

Features

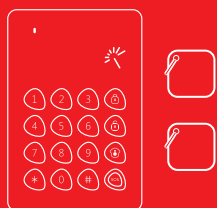
The RFID tags utilize an induced antenna coil voltage for operation. The memory chip on the RFID card contains a unique identification code. This code can be sent when it's placed close to the RFID reader of control panel. Due to low power consumption of the logic core, no supply buffer capacitor is required. The RFID tag enables to disarm the alarm system and automatically opens the connected electronic door lock.

Specifications

- Built-in Circuit:** EM4100 CMOS circuit
- Operating Frequency:** 125 KHz
- Dimensions (Lx Wx H):** 30 × 30 × 6 mm
- Case Material:** Plastic Compound

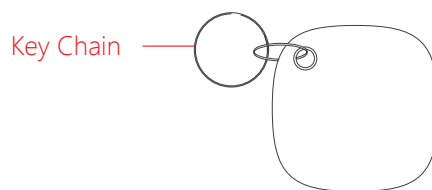
USER GUIDE

For 34958



www.chacon.be

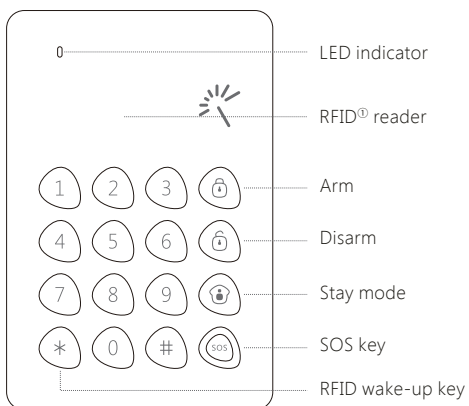
Appearance



Foreword

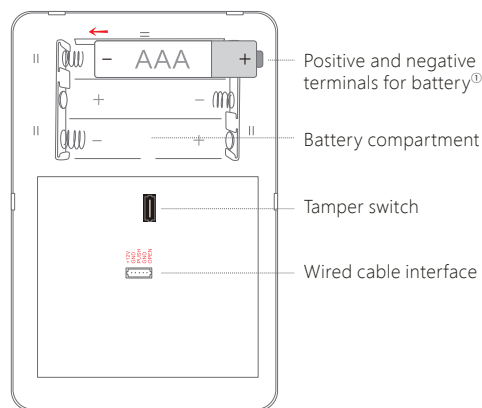
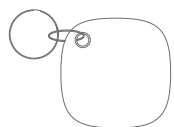
Thank you for purchasing this wireless keypad. It is recommended to install outside the entry door and users can achieve operations such as arm, disarm, stay mode after inputting passcode. Moreover, the keypad can connect with an electric door lock to work as an access control system for homes and offices. When users are leaving house, just close the door, the electric lock will be locked automatically. Before entering house, just input the passcode and then press [Disarm] key or put RFID tag close to the RFID reader to disarm the system. By this way, the door will be opened easily, which is very convenient.

Product Overview



① RFID tag / card (125KHz) can be purchased separately. Max. 50 pcs are supported.

PR2600



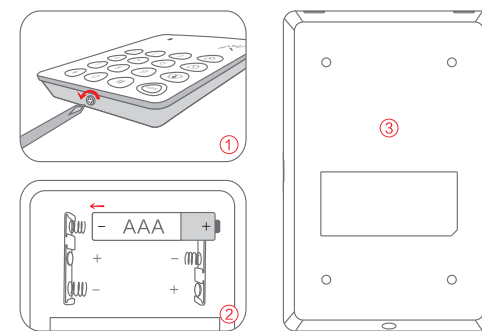
① The keypad beeps twice every two seconds and the LED indicator flashes once in case of low battery.

Preparation before Use

Power on

Remove the insulating strip for first time.

- Keypad uses 3pcs of AAA batteries.
 - Loose the screw, open the case.
 - Put the batteries in according to the positive and negative signs
 - Close the rear cover and screw on.



Note: Open the rear cover of keypad will trigger tamper switch, please dismiss the alarm by following the disarm instruction on page 21-22.

- When connected with electric door lock as an access control, keypad is suggested to use the specific power supply for access control.

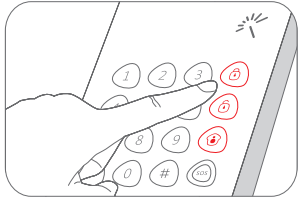
To know connection steps, please refer to the instruction manual of electric door lock. The electric door lock and specific power supply for access control should be purchased respectively.

Connect Keypad to Control Panel

Make sure the control panel is in connecting state (please refer to the user manual of control panel), input user code or admin code on keypad, and then press any key of [Arm] [Disarm] [Stay Mode]. The connection succeeds after one beep.

User can remotely control the panel via the keypad after connection.

Note: If the control panel beeps twice when connecting, it means the keypad has been already connected with the panel.



- ① The default user code is 1234.
- ② The default admin code is 123456.

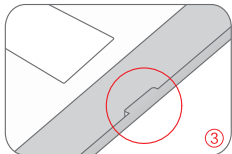
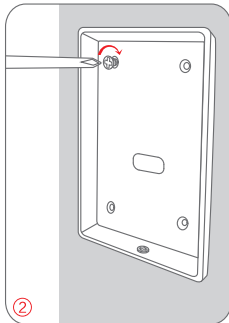
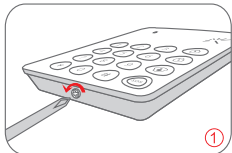
Connect Electric Door Lock

To know connection steps, please refer to the instruction manual of electric door lock.

Installation

Fix the keypad on the wall before use.

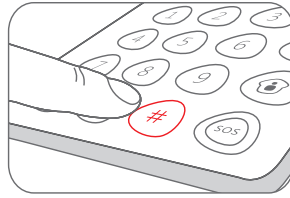
- ① Loose the screw, open the case
- ② Fix the rear cover on the wall by screws
- ③ Fasten the front cover of keypad on the rear cover. Secure two covers into place and then screw on



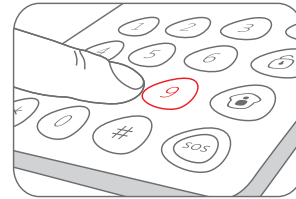
Note: Opening the rear cover of keypad will trigger tamper switch, please disarm the alarm by following the disarm instruction in page 21-22.

Connect Keypad with RFID Tag

1. Input [admin code] + [#] to wake up keypad.
Three beeps mean wrong input.
Wrong input for 6 times continuously, the keypad will be locked for 20 seconds.

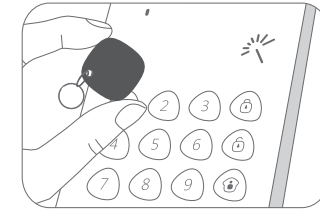


2. Press, one beep is heard a [9] and the LED indicator is on. Keypad enters learning state.



3. Put RFID tag close to the RFID reader, the connection succeeds after one beep and the LED indicator goes out.

If two beeps are heard, it indicates the RFID tag has been connected before.



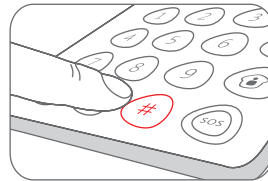
To clear the connection of RFID tags, input [admin code] + [#] to wake up the keypad and then press down [9] for six seconds. RFID tags are all cleared after one beep..

Settings

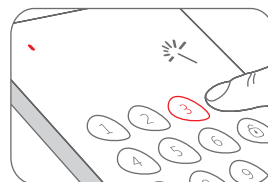
The keypad should enter setup state before all settings.

Enter Setup State

- ① Input [admin code] + [#] to wake up keypad.



- ② Press [3] to enter setup state, the LED indicator is on.



Under setup state, if there is no operation within 10 seconds, the keypad will exit setup state automatically. You can also press [#] to exit.

Exit Delay

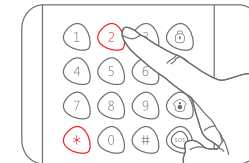
The Exit Delay allows time to leave after arming the system. After the delay time, if you are still at home, you may trigger an alarm. This setting does not apply to Stay Mode.

If the delay time of both control panel and keypad are set respectively, the actual delay time is the total of both.

Exit Delay

Enter setup state, input:

2 delay time *



When one beep is heard and the LED indicator keeps on for 10 seconds, the setup is successful.

Once the delay time is set, when you arm the keypad, it will beep once every two seconds to remind you to leave. The reminding rhythm will speed up in the last 15 seconds. After the delay time, the control panel enters arm state.

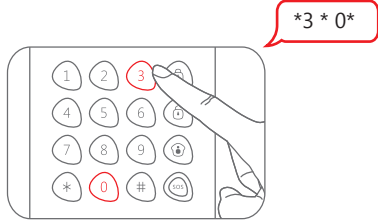
Note: User can input digital 0-250 which refers to 0-250 seconds. Default setting: 0, no delay.

Setting for SOS Key

You can choose to input code before pressing [SOS] key or not. This function is to prevent false operation or trick.

Not Input Code for SOS

Enter setup state, input:

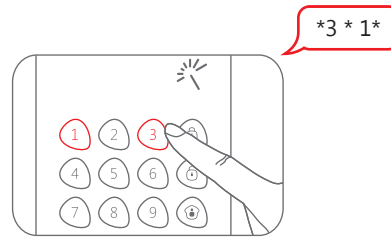


When one beep is heard and the LED indicator keeps on for 10 seconds, the setup is successful.

After setup, you can press and hold the [SOS] key for 3 seconds, the control panel will alarm immediately.

Input Code for SOS

Enter setup state, input:



When one beep is heard and the LED indicator keeps on for 10 seconds, the setup is successful.

After setup, you need to input user code or admin code and [#] key, and then press and hold the [SOS] key for 3 seconds to send an emergency call.

Note: Default setting: 0. No need to input code for SOS

Keyboard Tone

Keyboard tone can be turned on or off. If it is off, the setup confirmation tone will be turned off too.

Turn off Keyboard Tone

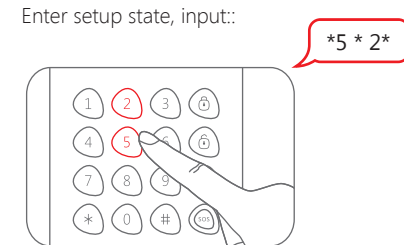
Enter setup state, input:



When one beep is heard and the LED indicator keeps on for 10 seconds, the setup is successful.

Turn on Keyboard Tone

Enter setup state, input:



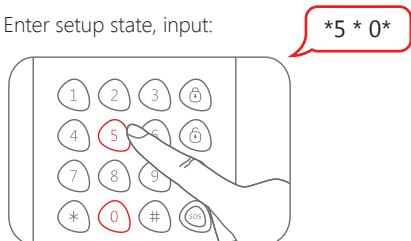
When one beep is heard and the LED indicator keeps on for 10 seconds, the setup is successful.

Note: Default setting: 1, turn on disarm by RFID tag and the siren will hoot when disarming.

RFID Reader Setting

Disable RFID Reader

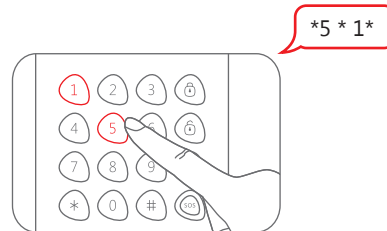
Enter setup state, input:



When one beep is heard and the LED indicator keeps on for 10 seconds, the setup is successful.

Enable RFID Reader

Enter setup state, input:



When one beep is heard and the LED indicator keeps on for 10 seconds, the setup is successful.

Press [*] on the keypad and then disarm the system by RFID tag after this function was enabled.

Disarming Silently by RFID Tag

The control panel and siren will hoot twice when disarming by RFID tag. If set disarming silently by RFID tag, the control panel and siren will keep silent to finish disarming without disturbing neighborhood.

Direct Disarm by RFID Tag

When direct disarm by RFID tag is enabled, you can directly present RFID tags to disarm the system and unlock the electric door locks. However, the function consumes power greatly. It is recommended to enable this function only when the keypad is powered by DC 12V. If this function is disabled, you should press [*] key before approaching RFID tag so as to save power.

Disable Direct Disarm by RFID Tag

Enter setup state, input:

*7*0*

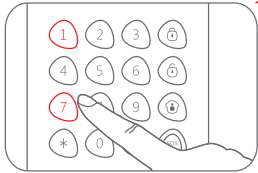


When one beep is heard and the LED indicator keeps on for 10 seconds, the setup is successful.

Enable Direct Disarm by RFID Tag

Enter setup state, input:

*7*1*



When one beep is heard and the LED indicator keeps on for 10 seconds, the setup is successful.

Note: Default setting: 0, disable the function of direct disarm by RFID tag.

Reset

△ After reset, the user code, admin code, and other settings will restore to default except that the connected RFID tags can still disarm and open electronic door lock.

Enter setup state, input:

*0**



When one beep is heard and the LED indicator keeps on for 10 seconds, the setup is successful.

Usage

Working with an alarm control panel, the keypad is more secure than remote control, because user code or admin code should be input before the operation of Arm, Disarm, Stay Mode, and Mute Mode.

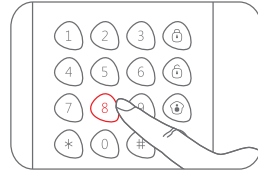
Change User Code

Using user code can wake up keypad, open electronic door lock, or send Arm, Disarm, Stay Mode commands to the control panel. To avoid passcode reveal, please change user code when first time use.

Change User Code

Enter setup state, input:

*8*new admin code*



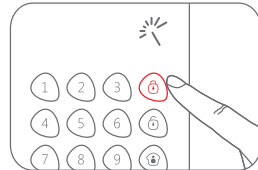
When one beep is heard and the LED indicator keeps on for 10 seconds, the setup is successful.

Note: User code is 4 digits; default code is "1234".

Arm

Input user code or admin code, and press [Arm] key, the LED indicator flashes once and the keypad beeps once and sends [Arm] command to the control panel.

When the alarm panel receives the signal, the siren will beep once and the [Arm] indicator will light on. The alarm system enters armed state.



If there is an intrusion, the alarm system will be triggered, the siren will hoot and the control panel will send SMS and auto dial to pre-stored phone numbers to notify users. (SMS notification is applicable only for GSM alarm systems.)

Disarm

Users can disarm alarm system by using keypad or by using RFID tags.

Using Keypad to Disarm

Input user code or admin code, and press [Disarm] key, the LED indicator flashes once and the keypad beeps once and sends [Disarm] command to the control panel.

Change Admin Code

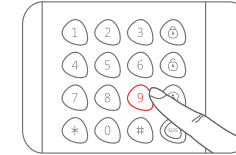
Using admin code can wake up keypad, send Arm, Disarm, Stay Mode commands to the control panel, and also change any settings of the keypad.

To avoid passcode reveal, please change admin code for first time.

Change Admin Code

Enter setup state, input:

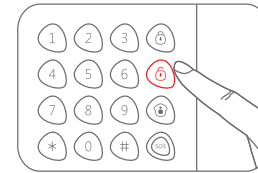
*9*new admin code*



When one beep is heard and the LED indicator keeps on for 10 seconds, the setup is successful.

Note: Admin code is 6 digits; default code is "123456".

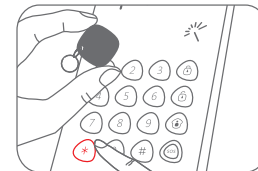
When the alarm panel receives the signal, the siren will beep twice and the Disarm indicator will light on, the alarm system enters disarmed state. In this state, the sensors being triggered will not cause an alarm.



Using RFID Tag to Disarm

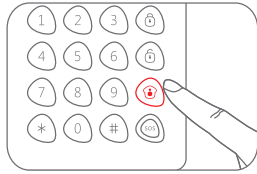
If direct disarm by RFID tag is disabled, user needs to press [*] to wake up the keypad and then put RFID tag close to the reader to disarm and unlock the door.

If direct disarm by RFID tag is enable, user can put RFID tag close to the reader to disarm and unlock the door directly.



Stay Mode

Input user code or admin code, and press [Stay Mode] key, the LED indicator flashes once and the keypad beeps once and sends [Stay Mode] command to the control panel.



When the alarm panel receives the signal, the siren will beep once and the [Stay Mode] indicator will light on, the alarm system enters stay mode state.

All the sensors in other zones are armed to prevent the intruder except that the motion detector in Home Mode Zone is disarmed, so that people can move freely at home.

Emergency Call

If not inputting code for SOS is set, user just holds the [SOS] key for 3 seconds, the LED indicator flashes once, the keypad beeps once, and the control panel alarms immediately.



Install the keypad away from objects such as heater, air conditioner, microwave oven etc. that produces heat or electric-magnetic.

Forbiddance of decomposition

Take the keypad for disposal of recycling according to the local regulation.

Do not take apart the product if you are not a professional technician.

Maintenance

You can get most dust or fingerprint off with a dry, soft cloth or tissue. If there is dirt on the keypad, please wipe the surface by a soft cloth with a little dilute alkaline detergent and then wipe again with a dry cloth.

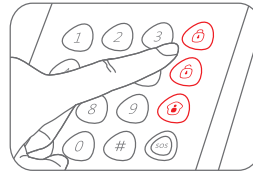
If inputting code for SOS is set, user needs input user code or admin code before holding the [SOS] key for 3 seconds to send an alarm.

Mute Mode

Mute mode means that the LED indicators of control panel flash, but the siren does not beep, to avoid disturbing the neighborhood.

Input user code or admin code, and hold any key of [Arm] [Disarm] [Stay Mode] for 2 seconds, the LED indicator flashes once, the keypad beeps once and sends corresponding command to the control panel.

When the alarm panel receives the signal, the LED indicator lights on or off, but the siren does not beep.



FAQ

Problem	Cause	Solution
No response from keypad	Low battery	Please change the battery
	The positive and negative terminals are reversed	Follow the right terminal direction and insert the battery again
	Keypad is locked by inputting wrong passcode continually more than 6 times	Keypad will be unlocked after non-operation for 20 seconds
Keypad cannot connect to control panel	No response from alarm panel	Make sure the alarm panel is powered on Make sure the alarm panel enters learning state
	Alarm panel beeps twice	Keypad has been learned
No response from the control panel by operating on keypad	Keypad is not learned to control panel	Please connect the keypad to the control panel by following the manual instruction
	Distance between keypad and control panel is too far	Please move the keypad in a proper distance where control panel can receive the signal of keypad It's recommended to buy signal repeater to extend the distance

Notices and Maintenance

In order to avoid any harm to the users or others during usage and prolong the usage life, please abide by the following notices.

Usage Notices

General instruction

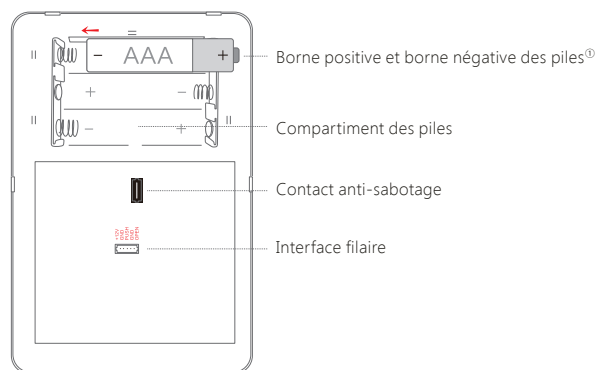
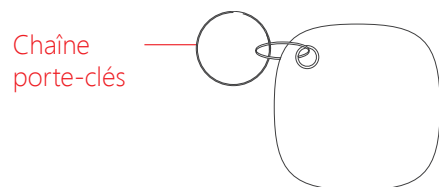
The keypad should be connected to control panel before use.
The power supply of keypad will probably impact on the transmitting distance of wireless signal.
The keypad can be powered by 3 pcs of AAA batteries, or wired by DC 12V.
The keypad is compatible for any our alarm system.
Please remove the battery insulating strip before use.
Do not press SOS key if there's no emergency to avoid disturbing the neighborhood..
Check the keypad regularly to ensure the system works properly in case of emergency.
The keypad is neither waterproof nor moisture-proof, please install it in a shady, cool and dry place.
The case of keypad is made of ABS. Please keep it away from strong light to ensure the lifetime..
Forbiddance
The keypad is non explosion-proof. Please keep it away from fire, flame sources.

Cannot disarm by RFID Tags	The RFID tags are not learned to keypad	Please connect the RFID tag to control panel by following the manual instruction
	Disarm by RFID tag function is deactivated	Enter setup state and activate the function of disarm by RFID tag
	Direct disarm by RFID tag is disabled	Disarm after pressing [*] key
Keypad cannot be programmed	Keypad is not waked up	Please input [admin code] + [#] to wake up the keypad
	Keypad doesn't enter setup state	Please input [admin code] + [#], and press [3] to enter setup state
Keypad cannot be armed, disarmed and in stay mode	Haven't input user code or admin code before operation	Please input the user code or admin code before operation

Caractéristiques

Une balise RFID utilise, pour son fonctionnement, une tension induite par la bobine de son antenne. La puce mémoire de la carte RFID contient un code d'identification unique. Le code est envoyé en se rapprochant du lecteur RFID du tableau de commande. En raison de la faible consommation électrique du noyau logique, aucun condensateur tampon d'approvisionnement n'est nécessaire. La balise RFID permet de désarmer le système d'alarme et d'ouvrir automatiquement le verrou de porte électronique connecté.

Description



① Le clavier émet deux bips sonores toutes les deux secondes et l'indicateur lumineux clignote une fois si les piles sont presque épuisées.

Préparation à l'utilisation

Mise sous tension

Enlevez la languette isolante pour la première utilisation.

- Le clavier fonctionne avec 3 piles de type AAA.
 - Desserrez la vis et ouvrez le boîtier.
 - Installez les piles en observant les polarités indiquées par les marques + et -.
 - Fermez le couvercle arrière et revissez.

Spécifications

Circuit intégré : circuit CMOS EM4100

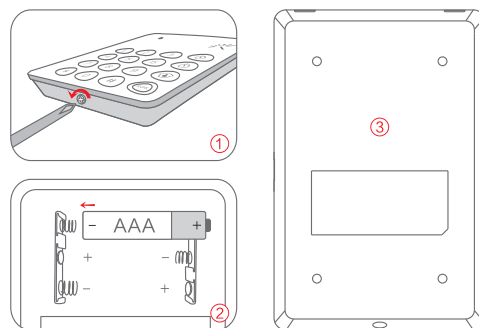
Fréquence de fonctionnement : 125 kHz

Dimensions (L x l x H) : 30 × 30 × 6 mm

Matériau du boîtier : Mélange plastique

Préambule

Merci d'avoir acheté ce clavier sans fil. Il est conseillé de l'installer à l'extérieur de la porte d'entrée, là où les utilisateurs peuvent exécuter des commandes comme armer, désarmer et armer en mode à domicile après avoir saisi un code d'accès. De plus, le clavier peut être connecté à un verrou de porte électronique afin de fonctionner comme un système de contrôle d'accès pour les habitations et les bureaux. Lorsque les utilisateurs sortent de la maison, il leur suffit de fermer la porte pour que le verrou électronique s'enclenche automatiquement. Avant d'entrer dans la maison, il leur suffit de saisir le code d'accès puis d'appuyer sur la touche [Désarmer] ou de rapprocher la balise RFID du lecteur RFID pour désarmer le système. Ainsi, la porte s'ouvrira facilement, ce qui est très pratique.

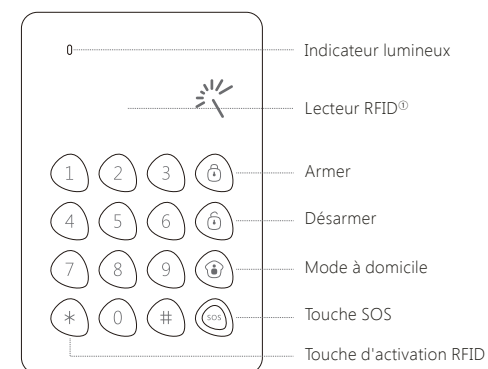


Remarque : Si vous ouvrez le couvercle arrière du clavier, le contact anti-sabotage se déclenchera, désactivez l'alarme en suivant les instructions de désarmement à la page 22-23.

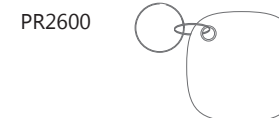
- Quand l'appareil est connecté au verrou de porte électronique comme contrôle d'accès, il vaut mieux que le clavier utilise l'alimentation électrique spécifique pour le contrôle d'accès.

La procédure de connexion figure dans le mode d'emploi du verrou de porte électronique. Le verrou de porte électronique et l'alimentation électrique spécifique pour le contrôle d'accès doivent être achetés respectivement.

Vue d'ensemble du produit



① La balise/carte RFID (125 kHz) peut être achetée séparément. Au maximum, 50 unités sont prises en charge.

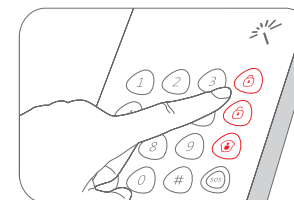


Connexion du clavier au tableau de commande

Vérifiez que le tableau de commande est en attente de connexion (voir mode d'emploi du tableau de commande), saisissez au clavier le code de l'utilisateur^① ou de l'administrateur^②, puis appuyez sur l'une des touches [Armer] [Désarmer] [Mode à domicile]. Un bip sonore indique que la connexion est établie avec succès.

L'utilisateur peut commander à distance le tableau grâce au clavier une fois que la connexion est établie.

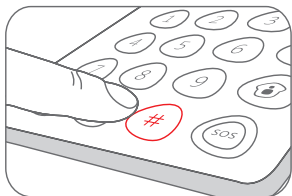
Remarque : Si le tableau de commande émet deux bips sonores lors de la connexion, cela signifie que le clavier a été connecté avec le tableau.



- ① Le code de l'utilisateur par défaut est 1234.
- ② Le code de l'administrateur par défaut est 123456.

Connexion de la balise RFID au clavier

1. Saisissez le [code admin] + [#] pour réactiver le clavier. Trois bips sonores indiquent une saisie incorrecte. Six saisies incorrectes consécutives verrouilleront le clavier pendant 20 secondes.



2. Appuyez sur [9], un bip retentit et l'indicateur lumineux s'allume. Le clavier passe en attente de connexion.



3. Rapprochez la balise RFID du lecteur RFID, la connexion est établie avec succès si un bip sonore est émis et l'indicateur lumineux s'éteint. Deux bips indiquent que la balise RFID a déjà été connectée.



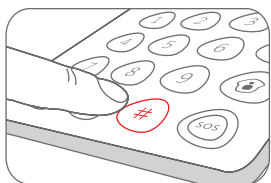
Pour annuler la connexion des balises RFID, saisissez [code admin] + [#] pour réactiver le clavier puis maintenez enfoncé [9] pendant six secondes. Les balises RFID sont toutes effacées après l'émission d'un bip.

Réglages

Le clavier passe en mode de réglage avant tous les réglages.

Accès au mode de réglage

- ① Saisissez le [code admin] + [#] pour réactiver le clavier.



- ② Appuyez sur [3] pour accéder au mode de réglage et l'indicateur lumineux s'allume.



En mode réglage, s'il n'y a aucune action dans les 10 secondes, le clavier quittera l'état de réglage automatiquement. Vous pouvez également appuyer sur [#] pour quitter.

Délai de sortie

Le délai de sortie donne le temps de quitter les lieux après l'armement du système. Si vous êtes encore chez vous après le délai de sortie, vous risquez de déclencher une alarme. Ce réglage ne s'applique pas au mode à domicile. Si le délai de sortie du tableau de commande et celui du clavier ne sont pas réglés respectivement, alors le délai de sortie réel est le total des deux.

Délai de sortie

Accédez au mode de réglage, puis saisissez :



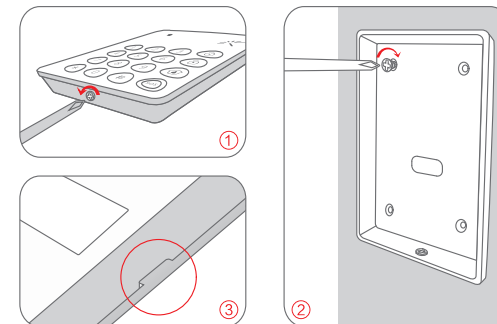
Connexion du verrou de porte électronique

La procédure de connexion figure dans le mode d'emploi du verrou de porte électronique.

Installation

Fixez le clavier au mur avant utilisation.

- ① Desserrez la vis et ouvrez le boîtier.
- ② Fixez le couvercle arrière au mur grâce à des vis.
- ③ Fixez le couvercle avant du clavier sur le couvercle arrière. Mettez en place les deux couvercles puis vissez-les.



Remarque : L'ouverture du couvercle arrière du clavier actionnera le contact anti-sabotage, désactivez l'alarme en suivant les instructions de désarmement à la page 22-23.

Si un bip retentit et l'indicateur lumineux reste allumé pendant 10 secondes, alors le réglage est réussi.

Une fois que le délai de sortie est réglé, quand vous armez le clavier, il émet un bip sonore toutes les deux secondes pour vous rappeler que vous devez quitter les lieux. La cadence de rappel s'accélérera dans les 15 dernières secondes. Après le délai de sortie, le tableau de commande passera à l'état armé.

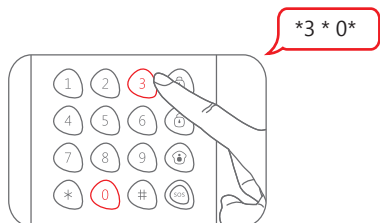
Remarque : L'utilisateur peut saisir un nombre compris entre 0 et 250 qui signifie 0 à 250 secondes. Le réglage par défaut est : 0, sans délai.

Réglage de la touche SOS

Vous pouvez choisir de saisir ou non le code avant d'appuyer sur la touche [SOS]. Cette fonction sert à éviter les erreurs ou duperies.

Ne saisissez pas le code de SOS.

Accédez au mode de réglage, puis saisissez :



Si un bip retentit et l'indicateur lumineux reste allumé pendant 10 secondes, alors le réglage est réussi.

Après le réglage, vous pouvez maintenir enfoncée la touche [SOS] pendant 3 secondes, le tableau de commande déclenchera l'alarme immédiatement.

Activation de la tonalité de clavier

Accédez au mode de réglage, puis saisissez :



Si un bip retentit et l'indicateur lumineux reste allumé pendant 10 secondes, alors le réglage est réussi.

Remarque : Le réglage par défaut est : 1, activez la tonalité de clavier.

Réglage du lecteur RFID

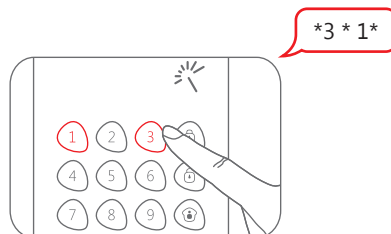
Désactivation du lecteur RFID

Accédez au mode de réglage, puis saisissez :



Saisissez le code de SOS

Accédez au mode de réglage, puis saisissez :



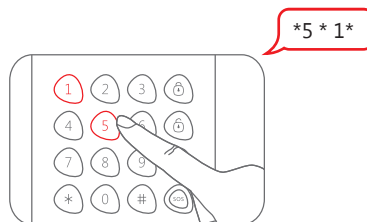
Si un bip retentit et l'indicateur lumineux reste allumé pendant 10 secondes, alors le réglage est réussi. Après le réglage, vous devez saisir le code d'utilisateur ou le code d'administrateur suivi de la touche [#], puis maintenir enfoncée la touche [SOS] pendant 3 secondes pour envoyer un appel d'urgence.

Remarque : Le réglage par défaut est : 0, inutile de saisir le code de SOS.

Si un bip retentit et l'indicateur lumineux reste allumé pendant 10 secondes, alors le réglage est réussi.

Activation du lecteur RFID

Accédez au mode de réglage, puis saisissez :



Si un bip retentit et l'indicateur lumineux reste allumé pendant 10 secondes, alors le réglage est réussi.

Appuyez sur [*] sur le clavier puis désarmez le système par balise RFID après l'activation de cette fonction.

Tonalité de clavier

La tonalité de clavier peut être activée ou désactivée. Si elle est désactivée, la tonalité de confirmation de réglage sera désactivée également.

Désactivation de la tonalité de clavier

Accédez au mode de réglage, puis saisissez :

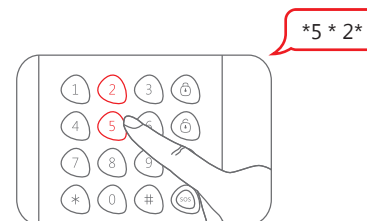


Si un bip retentit et l'indicateur lumineux reste allumé pendant 10 secondes, alors le réglage est réussi.

Désarmement silencieux par balise RFID

Le tableau de commande et la sirène retentiront deux fois au moment du désarmement par balise RFID. En cas de désarmement silencieux par balise RFID, le tableau de commande et la sirène resteront silencieux pour terminer le désarmement sans déranger le voisinage.

Accédez au mode de réglage, puis saisissez :



Si un bip retentit et l'indicateur lumineux reste allumé pendant 10 secondes, alors le réglage est réussi.

Remarque : Le réglage par défaut est : 1, activez le désarmement par balise RFID et la sirène retentira lors du désarmement.

Désarmement direct par balise RFID

Lors qu'un désarmement direct est activé par balise RFID, vous pouvez directement présenter les balises RFID pour désarmer le système et déverrouiller les verrous de porte électroniques. Cependant, cette fonction consomme beaucoup plus de courant. Il est recommandé d'activer cette fonction uniquement lorsque le clavier est connecté sur 12 Vcc. Si cette fonction est activée, appuyez sur la touche [*] avant d'approcher la balise RFID afin d'économiser du courant.

Désactivation du désarmement direct par balise RFID

Accédez au mode de réglage, puis saisissez :

*7 * 0*

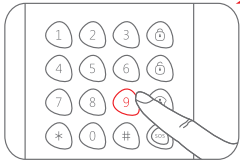


Si un bip retentit et l'indicateur lumineux reste allumé pendant 10 secondes, alors le réglage est réussi.

Changement du code de l'administrateur

Accédez au mode de réglage, puis saisissez :

*9*code du nouvel administrateur*



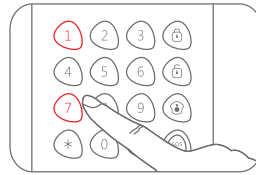
Si un bip retentit et l'indicateur lumineux reste allumé pendant 10 secondes, alors le réglage est réussi.

Remarque : Le code de l'administrateur a 6 chiffres et le code par défaut est « 123456 ».

Activation du désarmement direct par balise RFID

Accédez au mode de réglage, puis saisissez :

*7 * 1*



Si un bip retentit et l'indicateur lumineux reste allumé pendant 10 secondes, alors le réglage est réussi.

Remarque : Le réglage par défaut est : 0, désactivez la fonction de désarmement direct par balise RFID.

Changement du code de l'utilisateur

L'utilisation du code de l'utilisateur peut réactiver le clavier, ouvrir le verrou électronique ou bien envoyer des commandes armer, désarmer et mode à domicile au tableau de commande. Pour éviter de révéler le code d'accès, changez le code de l'utilisateur lors de la première utilisation.

Réinitialisation

⚠ La réinitialisation du code de l'utilisateur, du code de l'administrateur et des autres réglages aura pour effet de rétablir les valeurs par défaut, à l'exception des balises RFID connectées qui peuvent encore désarmer et ouvrir le verrou de porte électronique.

Accédez au mode de réglage, puis saisissez :

*0 * *



Si un bip retentit et l'indicateur lumineux reste allumé pendant 10 secondes, alors le réglage est réussi.

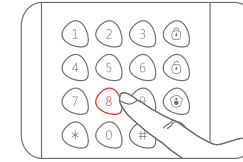
Mode d'emploi

En travaillant sur un tableau de commande d'alarme, le clavier est plus sûr que la télécommande, à cause de l'utilisateur. Il faut saisir le code de l'utilisateur ou de l'administrateur avant d'exécuter la commande armer, désarmer, mode à domicile et mode silencieux en.

Changement du code de l'utilisateur

Accédez au mode de réglage, puis saisissez :

*8 * code du nouvel utilisateur*



Si un bip retentit et l'indicateur lumineux reste allumé pendant 10 secondes, alors le réglage est réussi.

Remarque : Le code de l'utilisateur a 4 chiffres et le code par défaut est « 1234 ».

Changement du code de l'administrateur

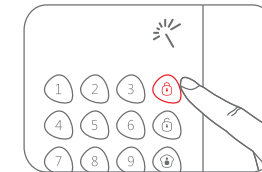
L'utilisation du code de l'administrateur peut réactiver le clavier, ou bien envoyer des commandes armer, désarmer et mode à domicile au tableau de commande, ou encore changer tous les réglages du clavier.

Pour éviter de révéler le code d'accès, changez le code de l'administrateur lors de la première utilisation.

Armer

Saisissez le code de l'utilisateur ou de l'administrateur, puis appuyez sur la touche [Armer], l'indicateur lumineux clignote une fois et le clavier émet un bip et envoie la commande [Armer] au tableau de commande.

Lorsque le tableau d'alarme reçoit le signal, la sirène émettra un bip et l'indicateur [Armer] s'allumera. Le système d'alarme passe en mode armé.



En cas d'intrusion, le système d'alarme se déclenche, la sirène retentira et le tableau de commande enverra un SMS et appellera automatiquement les numéros de téléphone présélectionnés afin d'avertir les utilisateurs. (La notification par SMS est applicable uniquement aux systèmes d'alarme GSM.)

Désarmer

Les utilisateurs peuvent désarmer le système d'alarme en utilisant le clavier ou les balises RFID.

Utilisation du clavier pour désarmer

Saisissez le code de l'utilisateur ou de l'administrateur, puis appuyez sur la touche [Désarmer], l'indicateur lumineux clignote une fois et le clavier émet un bip et envoie la commande [Désarmer] au tableau de commande.

Lorsque le tableau d'alarme reçoit le signal, la sirène émettra deux bips et l'indicateur « Désarmer » s'allumera et le système d'alarme passe en mode désarmé. Dans ce mode, les détecteurs déclenchés ne causeront pas d'alarme.



Utilisation d'une balise RFID pour désarmer

Si le désarmement direct par balise RFID est désactivé, l'utilisateur doit appuyer sur [*] pour réactiver le clavier puis approcher une balise RFID du lecteur pour désarmer et déverrouiller la porte.

Si le désarmement direct par balise RFID est activé, l'utilisateur peut approcher une balise RFID du lecteur pour désarmer et déverrouiller directement la porte.

Mode silencieux

Le mode silencieux signifie que les indicateurs lumineux du tableau de commande clignotent, mais que la sirène n'émet aucun bip, afin d'éviter de déranger le voisinage.

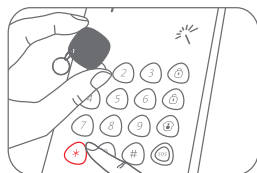
Saisissez le code de l'utilisateur ou de l'administrateur, puis maintenez enfoncée n'importe quelle touche parmi [Armer] [Désarmer] [Mode à domicile] pendant 2 secondes, l'indicateur lumineux clignote une fois, le clavier émet un bip et envoie la commande correspondante au tableau de commande.

Lorsque le tableau d'alarme reçoit le signal, l'indicateur lumineux s'allume ou s'éteint, mais la sirène n'émet aucun bip.



Remarques et entretien

Afin d'éviter de nuire aux utilisateurs ou à d'autres personnes pendant l'utilisation et afin de prolonger la durée de vie du produit, veuillez observer les remarques suivantes.e.



Mode à domicile

Saisissez le code de l'utilisateur ou de l'administrateur, puis appuyez sur la touche [Mode à domicile], l'indicateur lumineux clignote une fois et le clavier émet un bip et envoie la commande [Mode à domicile] au tableau de commande.



Lorsque le tableau d'alarme reçoit le signal, la sirène émettra un bip, l'indicateur [Mode à domicile] s'allumera et le système d'alarme passera en mode à domicile.

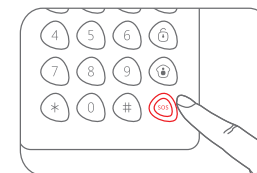
Tous les détecteurs dans les autres zones sont armés afin d'éviter des intrus, à l'exception du détecteur de mouvement situé dans la zone du mode à domicile qui est désarmé, donc des personnes peuvent se déplacer librement chez eux.

Remarques d'utilisation

Consignes générales
Le clavier doit être connecté au tableau de commande avant utilisation.
L'alimentation électrique du clavier affectera probablement la distance d'émission-réception du signal sans fil.
Le clavier peut être alimenté par 3 piles de type AAA ou par câble de 12 Vcc.
Le clavier est compatible avec tous nos systèmes d'alarme.
Enlevez la languette isolante des piles avant utilisation.
N'appuyez pas sur la touche SOS s'il n'y a pas d'urgence, afin d'éviter de déranger le voisinage.

Appel d'urgence

Si aucune saisie de code pour la fonction SOS n'est réglée, l'utilisateur doit juste maintenir enfoncée la touche [SOS] pendant 3 secondes, l'indicateur lumineux clignote une fois, le clavier émet un bip et le tableau de commande déclenche l'alarme immédiatement.



Si une saisie de code pour le SOS est réglée, l'utilisateur doit saisir le code de l'utilisateur ou de l'administrateur avant de maintenir enfoncée la touche [SOS] pendant 3 secondes pour envoyer un appel d'urgence.

Inspectez régulièrement le clavier pour vous assurer que le système fonctionne correctement en cas d'urgence.
Comme le clavier n'est résistant ni à l'eau ni à l'humidité, installez-le dans un endroit frais ombragé et sec.
Le boîtier du clavier est fait en ABS. Placez-le à l'abri des fortes lumières afin de prolonger sa durée de vie.
Restrictions
Le clavier n'est pas antidéflagrant. Placez-le à l'abri du feu et des sources de flammes.
Installez le clavier à distance d'objets tels que les radiateurs, climatiseurs, fours à micro-ondes, etc. générant de la chaleur ou un champ électromagnétique.
Mise au rebut
Apportez le clavier à un site de tri conformément à la réglementation locale.
Ne démontez pas le produit si vous n'êtes pas un technicien professionnel.

Maintenance

Vous pouvez enlever la majorité de la poussière et des empreintes digitales grâce à un chiffon sec, et s'il reste de la saleté sur le clavier, essayez la surface avec un chiffon imbibé de détergent alcalin puis essuyez-le avec un chiffon sec.

Questions fréquentes

Problème	Cause	Solution
Le clavier ne répond pas	Piles faibles	Changez les piles
	Les polarités des bornes sont inversées	Respectez les polarités indiquées en réinstallant les piles
	Le clavier est verrouillé par 6 saisies incorrectes consécutives du code d'accès	Le clavier sera déverrouillé après une période d'inactivité de 20 secondes
Impossible de connecter le clavier au tableau de commande	Le tableau d'alarme ne répond pas	Vérifiez que le tableau d'alarme est sous tension Vérifiez que le tableau d'alarme est en mode d'apprentissage
	Le tableau d'alarme émet deux bips	Le clavier n'a pas été appris.
Le tableau de commande ne répond pas aux commandes du clavier	Impossible d'apprendre le clavier au tableau de commande	Connectez le clavier au tableau de commande en suivant les instructions du mode d'emploi
	Le clavier est trop éloigné du tableau de commande	Rapprochez le clavier afin qu'il soit à portée du signal du tableau de commande Il est recommandé d'acquérir un répéteur de signal afin d'augmenter la distance

Impossible de désarmer avec les balises RFID	Les balises RFID n'ont pas été apprises au clavier	Connectez la balise RFID au tableau de commande en suivant les instructions du mode d'emploi
	La fonction de désarmement par balise RFID est désactivée	Passez en mode de réglage et activez la fonction de désarmement par balise RFID
	Le désarmement direct par balise RFID est désactivé	Désarmez après avoir appuyé sur la touche [*]
Impossible de programmer le clavier	Le clavier n'est pas réactivé	Saisissez [code admin] + [#] pour réactiver le clavier
	Le clavier ne passe pas en mode de réglage	Saisissez [code admin] + [#] puis appuyez sur [3] pour passer en mode de réglage
Le clavier ne peut pas être armé, désarmé et mis en mode à domicile	Le code de l'utilisateur ou de l'administrateur n'a pas été saisi avant la commande	Saisissez le code de l'utilisateur ou de l'administrateur avant la commande

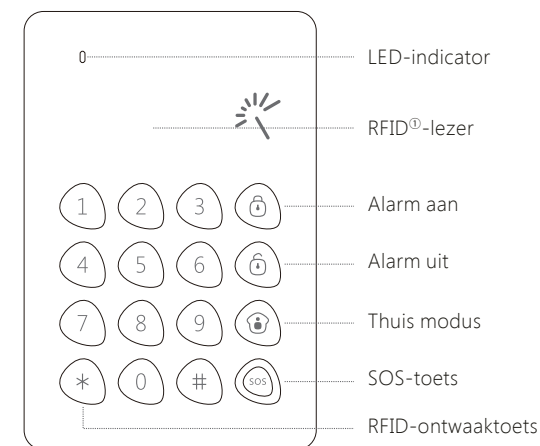
Instructions relatives aux fils

+ 12 V (FIL ROUGE)	Borne positive
MASSE (FIL NOIR)	Borne négative
POUSSER (FIL JAUNE)	Sortie de signal pour verrou électronique
MASSE (FIL BLANC)	Borne négative
OUVRIER (FIL VERT)	Entrée de signal pour le contact de sortie

Caractéristiques

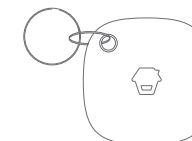
Nom du produit	Clavier
Modèle n°	WK7000
Alimentation	3 piles de type AAA ou 12 Vcc
Intensité statique	< 20 uA (alimenté par piles)
Transmission time	< 24 mA
Balises RFID prises en charge	50 unités
Distance de transmission	< 80 m (en zone dégagée)
Fréquence radio	868 MHz
Matériau du boîtier	Plastique ABS
Condition de fonctionnement	Température : de 0 °C à +55 °C Humidité relative : < 80 % (sans condensation)
Dimensions	135 x 90 x 15 mm
Poids net	90 g

Productoverzicht



① RFID-tags/kaarten (125 KHz) kunnen afzonderlijk worden gekocht. Max. 50 stuks worden ondersteund.

PR2600



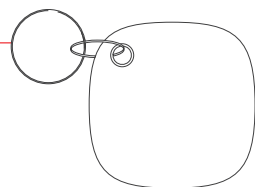
NL

Kenmerken

De RFID-tags gebruiken een geïnduceerde antennespoelspanning. De geheugenchip op de RFID-tag bevat een unieke identificatiecode. Deze code kan worden verstuurd wanneer de tag dichtbij de RFID-lezer van het bedieningspaneel wordt gehouden. Door het lage stroomverbruik van de logische kern is geen extra buffercondensator nodig. De RFID-tag is in staat het alarmsysteem uit te schakelen en kan automatisch een optioneel aangesloten elektronisch deurslot openen.

Verschijsning

Sleutelhanger



Specificaties

Ingebouwd circuit: EM4100 CMOS-circuit

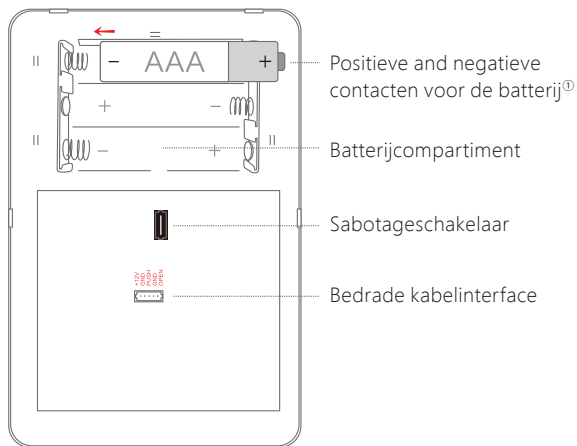
Werkingsfrequentie: 125 KHz

Afmetingen (L x B x H): 30 x 30 x 6 mm

Materiaal: Samengesteld plastic

Voorwoord

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit draadloze toetsenbord. Het wordt aanbevolen het apparaat buiten bij de toegangsdeur te installeren. Gebruikers kunnen na het invoeren van hun toegangscode functies gebruiken, zoals alarm aanzetten, alarm uitzetten en de thuismodus bedienen. Bovendien kan het toetsenbord met een elektrisch deurslot worden verbonden, zodat het functioneert als een toegangscontrolesysteem voor woningen en kantoren. Wanneer gebruikers het huis verlaten, sluiten zij gewoon de deur en het elektrische slot zal automatisch vergrendelen. Voer voor het betreden van het huis gewoon de toegangscode in en druk op de [Alarm uit] -toets of houd om het alarm uit te zetten de RFID-tag dicht bij de RFID-reader. Op deze manier kan de deur gemakkelijk geopend worden, wat erg handig is.



① In het geval van een bijna lege batterij piept het toetsenbord iedere twee seconden twee keer en knippert de LED-indicator eenmaal.

Vorbereiding vóór het gebruik

Inschakelen

Verwijder de isolatiestrook voor het eerste gebruik.

1. Het toetsenbord gebruikt 3 stuks AAA-batterijen.

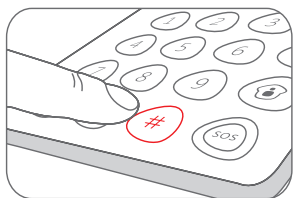
- ① Draai de schroef los, open de behuizing.
- ② Plaats de batterijen overeenkomstig de plus en min markeringen.
- ③ Sluit het deksel van de achterkant en schroef het vast.

Het toetsenbord met de RFID-tag verbinden

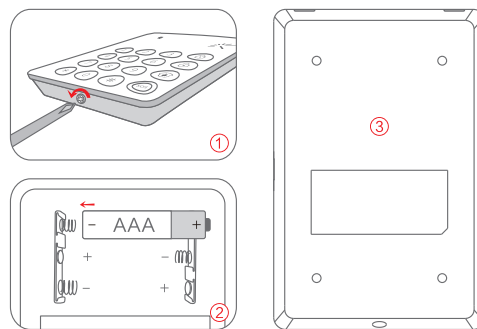
1. Voer [administratiecode] + [#] in om het toetsenbord uit de slaapstand te halen.

Drie piepjes betekenen verkeerde invoer.

Na 6 keer continu een verkeerde invoer, zal het toetsenbord voor 20 seconden worden vergrendeld.



2. Druk op [9], een pieptoon is te horen en de LED-indicator is aan. Het toetsenbord gaat in de verbingsmodus.



Let op: Het openen van de achterkant van het toetsenbord zal de sabotageschakelaar activeren. Schakel het alarm uit door de alarm uit-instructies op pagina 22-23 te volgen.

2. Wanneer het paneel is verbonden met een elektrisch deurslot, wordt geadviseerd voor het toetsenbord de specifieke voedingseenheid voor het paneel te gebruiken.

Voor de verbingsstappen verwijzen wij u naar de instructiehandleiding van het elektrische deurslot. Het elektrische deurslot en de specifieke voedingseenheid voor de toegangscontrole moeten afzonderlijk worden aangeschaft.

3. Houd de RFID-tag in de buurt van de RFID-lezer. De verbinding is na één pieptoon gelukt. De LED-indicator gaat uit. Als er twee piepjes te horen zijn, betekent dit dat de RFID-tag al eerder is verbonden.



Om de verbinding met RFID-tags te wissen, voer [administratiecode] + [#] in om het toetsenbord uit de slaapstand te halen en druk vervolgens 6 seconden op [9]. RFID-tags worden gewist na één pieptoon.

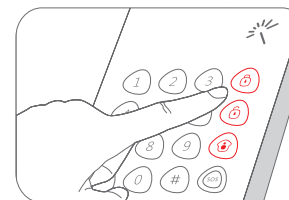
Het toetsenbord met het bedieningspaneel verbinden

Zorg ervoor dat het bedieningspaneel in de verbingsmodus is (we verwijzen hiervoor naar de handleiding van het bedieningspaneel), voer de gebruikerscode^① of de administratiecode^② op het toetsenbord. Druk daarna op een van de knoppen [Alarm aan]

[Alarm uit] [Thuis modus]. De verbinding is succesvol na één pieptoon.

Na de verbinding kan de gebruiker via het toetsenbord het bedieningspaneel op afstand bedienen.

Let op: Als het bedieningspaneel bij het verbinden twee keer piept, betekent dat, dat het toetsenbord met het paneel is verbonden.



① De standaard gebruikerscode is 1234.

② De standaard administratiecode is 123456.

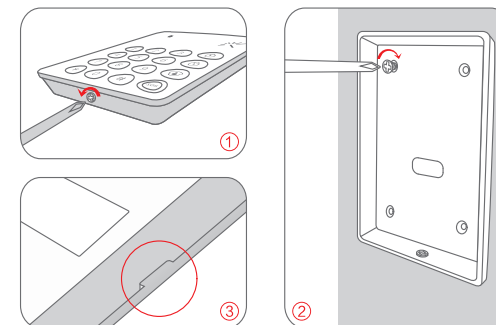
Het elektrische deurslot aansluiten

Voor de verbingsstappen verwijzen wij u naar de instructiehandleiding van het elektrische deurslot.

Installatie

Bevestig het toetsenbord vóór gebruik aan de muur.

- ① Draai de schroef los, open de behuizing.
- ② Bevestig de achterkant met schroeven aan de muur.
- ③ Maak de voorkant van het toetsenbord vast aan de achterkant. Plaats de twee onderdelen goed op elkaar en schroef deze vast.



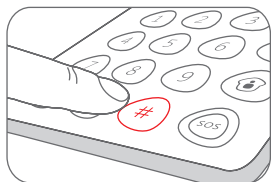
Let op: Het openen van de achterkant van het toetsenbord zal de sabotageschakelaar activeren. Schakel het alarm uit door de alarm uit-instructies op pagina 22-23 te volgen.

Instellingen

Het toetsenbord moet vóór het instellen in de installatiemodus zijn.

De installatiemodus openen

- 1 Voer [administratiecode] + [#] in om het toetsenbord uit de slaapstand te halen.



- 2 Druk op [3] om naar de installatiemodus te gaan. De LED-indicator is aan.



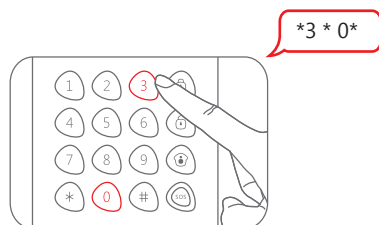
Als er tijdens de installatiemodus binnen 10 seconden geen bediening is, zal het toetsenbord de installatiemodus automatisch verlaten. U kunt ook op [#] drukken om te stoppen.

Het instellen van de SOS-toets

U kunt ervoor kiezen eerst een code in te voeren of niet, voordat u op de [SOS]-toets drukt. Deze functie is bedoeld om een verkeerde werking of trucs te voorkomen.

Geen invoercode vóór SOS-toets

Ga naar de installatiemodus, voer in:



Wanneer een pieptoon te horen is en de LED-indicator blijft gedurende 10 seconden aan, dan is de installatie geslaagd.

Houd na het instellen de [SOS]-toets 3 seconden ingedrukt en het bedieningspaneel zal onmiddellijk alarm slaan.

Vertraging van de uitlooptijd

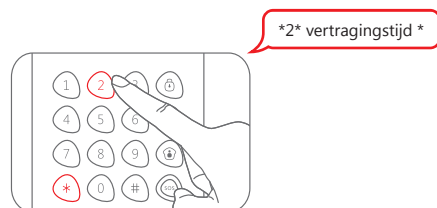
De vertraging van de uitlooptijd geeft tijd om te vertrekken na het inschakelen van het systeem. Als u na de vertragingstijd nog steeds thuis bent, kunt u een alarm activeren.

Deze instelling is niet van toepassing op de thuismodus.

Indien er een vertragingstijd op zowel het bedieningspaneel als het toetsenbord is ingesteld, is de werkelijke vertragingstijd het totaal van beide.

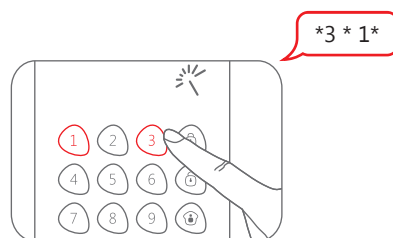
Vertraging van de uitlooptijd

Ga naar de installatiemodus, voer in:



Wel een invoercode vóór SOS-toets

Ga naar de installatiemodus, voer in:



Wanneer een pieptoon te horen is en de LED-indicator blijft gedurende 10 seconden aan, dan is de installatie geslaagd. Na het instellen dient u de gebruikerscode of administratiecode in te voeren en de [#]-toets. Houd vervolgens de [SOS]-toets 3 seconden ingedrukt om een noodoproep te sturen.

Let op: Standaardinstelling: 0, niet nodig een invoercode vóór SOS in te voeren

Wanneer een pieptoon te horen is en de LED-indicator blijft gedurende 10 seconden aan, dan is de installatie geslaagd. Zodra de vertragingstijd is ingesteld en u het alarm via het toetsenbord inschakelt, zal het één keer per twee seconden piepen om u eraan te herinneren te vertrekken. De piepsnelheid van deze herinnering zal in de laatste 15 seconden verhogen. Na de vertragingstijd gaat het bedieningspaneel in de alarmmodus.

Let op: De gebruiker kan cijfers van 0 tot 250 invoeren die 0 tot 250 seconden betekenen. Standaardinstelling: 0, geen vertraging.

Toetsenbordgeluid

Het geluid van het toetsenbord kan in of uit worden geschakeld. Als het geluid is uitgeschakeld, is de bevestigingstoon van de installatie ook uitgeschakeld.

Het uitschakelen van het toetsenbordgeluid

Ga naar de installatiemodus, voer in:



Wanneer een pieptoon te horen is en de LED-indicator blijft gedurende 10 seconden aan, dan is de installatie geslaagd.

Het inschakelen van het toetsenbordgeluid

Ga naar de installatiemodus, voer in:

4 * 1



Wanneer een pieptoon te horen is en de LED-indicator blijft gedurende 10 seconden aan, dan is de installatie geslaagd.

Let op: Standaardinstelling: 1, zet het toetsenbordgeluid aan.

Het instellen van de RFID-lezer

Het uitschakelen van de RFID-lezer

Ga naar de installatiemodus, voer in:

5 * 0



Het direct uitschakelen van het alarm met de RFID-tag

Wanneer het direct uitschakelen met de RFID-tag is ingeschakeld, kunt u de RFID-tags gebruiken om het systeem direct uit te schakelen en de elektrische deursloten te ontgrendelen. Echter, deze functie gebruikt veel energie. Het is beter deze functie alleen in te schakelen wanneer het toetsenbord wordt gevoed door een voedingseenheid van DC 12V. Als deze functie is uitgeschakeld, dient u op de [*]-toets te drukken, voordat de RFID-tag wordt gebruikt. Op deze manier bespaart u energie.

Het uitschakelen van het direct alarm uitschakelen met de RFID-tag

Ga naar de installatiemodus, voer in:

7 * 0



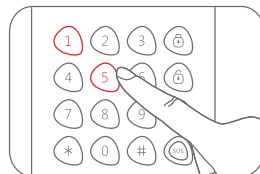
Wanneer een pieptoon te horen is en de LED-indicator blijft gedurende 10 seconden aan, dan is de installatie geslaagd.

Wanneer een pieptoon te horen is en de LED-indicator blijft gedurende 10 seconden aan, dan is de installatie geslaagd.

Het inschakelen van de RFID-lezer

Ga naar de installatiemodus, voer in:

5 * 1



Wanneer een pieptoon te horen is en de LED-indicator blijft gedurende 10 seconden aan, dan is de installatie geslaagd.

Druk op [*] op het toetsenbord en schakel vervolgens het systeem uit met de RFID-tag, nadat deze functie mogelijk gemaakt was.

Het inschakelen van het direct alarm uitschakelen met de RFID-tag

Ga naar de installatiemodus, voer in:

7 * 1



Wanneer een pieptoon te horen is en de LED-indicator blijft gedurende 10 seconden aan, dan is de installatie geslaagd.

Let op: Standaardinstelling: 0, schakel de functie om direct het alarm uit te schakelen met de RFID-tag uit.

Het wijzigen van de gebruikerscode

Met behulp van de gebruikerscode kan het toetsenbord uit de slaapstand worden gehaald, kan het elektronische deurslot worden geopend, kan het systeem in- of uitgeschakeld worden en kunnen commando's voor de thuis modus worden gegeven aan het bedieningspaneel.

Om te voorkomen dat de toegangscode bekend wordt, dient u de gebruikerscode bij het eerste gebruik te wijzigen.

Het alarm geluidloos uitschakelen met de RFID-tag

Het bedieningspaneel en de sirene zullen twee keer een geluidssignaal geven, wanneer het alarm door de RFID-tag wordt uitgeschakeld. Indien het geluidloos uitschakelen van het alarm met de RFID-tag is ingesteld, zullen het bedieningspaneel en de sirene tijdens het uitschakelen stil blijven om zo de buurt niet te verstoren.

Ga naar de installatiemodus, voer in:

5 * 2



Wanneer een pieptoon te horen is en de LED-indicator blijft gedurende 10 seconden aan, dan is de installatie geslaagd.

Let op: Standaardinstelling: 1, stel het uitschakelen met de RFID-tag in en de sirene zal een geluidssignaal geven wanneer het wordt uitgeschakeld.

Het wijzigen van de gebruikerscode

Ga naar de installatiemodus, voer in:

8 * nieuwe gebruikerscode



Wanneer een pieptoon te horen is en de LED-indicator blijft gedurende 10 seconden aan, dan is de installatie geslaagd.

Let op: Gebruikerscode bestaat uit 4 cijfers; de standaardcode is "1234".

Het wijzigen van de administratiecode

Met behulp van de administratiecode kan het toetsenbord uit de slaapstand worden gehaald, kan het systeem in- of uitgeschakeld worden, kunnen commando's voor de thuis modus worden gegeven en alle instellingen van het toetsenbord kunnen worden gewijzigd.

Om te voorkomen dat de toegangscode bekend wordt, dient u de administratiecode bij het eerste gebruik te wijzigen.

Het wijzigen van de administratiecode

Ga naar de installatiemodus, voer in:

9 * nnieuwe administratiecode



Wanneer een pieptoon te horen is en de LED-indicator blijft gedurende 10 seconden aan, dan is de installatie geslaagd.

Let op: Administratiecode bestaat uit 6 cijfers; de standaardcode is "123456".

Het uitschakelen met behulp van het toetsenbord

Voer de gebruikerscode of administratiecode in en druk op de **[Alarm uit]**-toets. De LED-indicator knippert éénmaal, het toetsenbord piept en zendt het **[Alarm uit]**-commando naar het bedieningspaneel.

Wanneer het bedieningspaneel het signaal ontvangt, zal de sirene twee keer piepen en de **[Alarm uit]**-indicator licht op. Het alarmsysteem gaat in de uitgeschakelde modus. In deze modus zullen de sensoren die geactiveerd worden geen alarm veroorzaken.



Het uitschakelen met de RFID-tag

Als direct uitschakelen met een RFID-tag is uitgeschakeld, moet de gebruiker op **[*]** drukken om het toetsenbord uit de slaapstand te halen. Daarna moet hij de RFID-tag dicht bij de lezer houden om het systeem uit te schakelen en de deur te ontgrendelen.

Als direct uitschakelen met een RFID-tag is ingeschakeld, kan de gebruiker de RFID-tag direct dicht bij de lezer houden om het systeem uit te schakelen en de deur te ontgrendelen.

Het resetten van het systeem

⚠ Na het resetten zullen de gebruikerscode, de administratiecode en andere instellingen weer de standaardwaarde krijgen. Uitzondering zijn de verbonden RFID-tags die nog steeds het systeem kunnen uitschakelen en het elektronische deurslot kunnen openen.

Ga naar de installatiemodus, voer in:

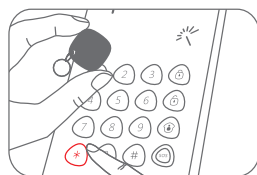
0 *



Wanneer een pieptoon te horen is en de LED-indicator blijft gedurende 10 seconden aan, dan is de installatie geslaagd.

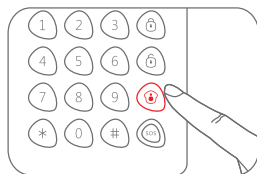
Gebruik

Indien u werkt met een bedieningspaneel, is een toetsenbord veiliger dan een afstandsbediening, vanwege de gebruiker. Vervolgens moet er namelijk een gebruikerscode of administratiecode worden ingevoerd, voordat de functies Alarm aan, Alarm uit, Thuis modus en Gedempte modus kunnen worden gebruikt.



Thuis modus

Voer de gebruikerscode of administratiecode in en druk op de **[Thuis modus]**-toets. De LED-indicator knippert éénmaal, het toetsenbord piept en zendt het **[Thuis modus]**-commando naar het bedieningspaneel.



Wanneer het bedieningspaneel het signaal ontvangt, zal de sirene één pieptoon geven en de **[Thuis modus]**-indicator licht op. Het alarmsysteem gaat in de thuis modus. Alle sensoren in de andere zones zijn nu ingeschakeld om indringers te voorkomen. Echter, de bewegingsmelders in de zone van de thuis modus zijn uitgeschakeld, zodat de mensen daar vrij in het huis kunnen bewegen.

Alarm aan

Voer de gebruikerscode of administratiecode in en druk op **[Alarm aan]**-toets. De LED-indicator knippert eenmaal, het toetsenbord piept eenmaal en zendt het **[Alarm aan]**-commando naar het bedieningspaneel.

Wanneer het bedieningspaneel het signaal ontvangt, zal de sirene één pieptoon geven en de **[Alarm aan]**-indicator licht op. Het alarmsysteem komt in de ingeschakelde modus.



Als er een inbraak is, dan wordt het alarmsysteem geactiveerd. De sirene zal een geluidssignaal geven, het bedieningspaneel verzendt een SMS en belt automatisch naar de opgeslagen telefoonnummers om de gebruikers te waarschuwen. (De SMS-melding is alleen van toepassing voor GSM-alarmsystemen.)

Alarm uit

Gebruikers kunnen het alarmsysteem uitschakelen met behulp van het toetsenbord of door het gebruik van RFID-tags.

Noodoproep

Als het invoeren van een code vóór SOS niet is ingesteld, houdt de gebruiker gewoon de **[SOS]**-toets 3 seconden ingedrukt. De LED-indicator knippert éénmaal, het toetsenbord piept één keer en het bedieningspaneel geeft onmiddellijk alarm.



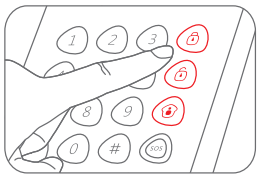
Als het invoeren van een code vóór SOS wel is ingesteld, dient de gebruiker eerst de gebruikerscode of administratiecode in te voeren, voordat hij de **[SOS]**-toets 3 seconden ingedrukt houdt om een noodoproep te sturen.

Gedempte modus

De gedempte modus houdt in, dat de LED-indicators van het bedieningspaneel wel knipperen, maar de sirene niet piept om het verstoren van de buurt te voorkomen.

Voer de gebruikerscode of administratiecode in en houd één van de **[Alarm aan]** **[Alarm uit]** **[Thuis modus]**-toetsen 2 seconden ingedrukt. De LED-indicator knippert éénmaal, het toetsenbord piept en zendt het bijbehorende commando naar het bedieningspaneel.

Wanneer het bedieningspaneel het signaal ontvangt, gaat de LED aan of uit, maar de sirene piept niet.



Mededelingen en onderhoud

Houd u zich, om eventuele schade aan de gebruikers of anderen tijdens het gebruik te voorkomen en om de levensduur te verlengen, aan de volgende mededelingen.

Onderhoud

U kunt het meeste stof of vingerafdrukken met een droge, zachte doek of tissue verwijderen. Als er vuil op het toetsenbord zit, veeg het oppervlak dan vervolgens af met een zachte doek met een beetje verdund alkalisch reinigingsmiddel en veeg het daarna opnieuw af met een een droge doek.

VEEL GESTELDE VRAGEN

Probleem	Oorzaak	Oplissing
Geen reactie van het toetsenbord	Lage batterijspanning	Vervang de batterij
	De plus en de min zijn omgewisseld	Let op de juiste markeringen en plaats de batterij opnieuw
Het toetsenbord kan geen verbinding maken met het bedieningspaneel	Het toetsenbord is vergrendeld door het meer dan 6 keer achter elkaar invoeren van een onjuiste toegangscode	Het toetsenbord wordt ontgrendeld, nadat er gedurende 20 seconden geen bediening is geweest
	Er is geen response van het bedieningspaneel	Zorg ervoor dat het bedieningspaneel is ingeschakeld Zorg ervoor dat het bedieningspaneel in de verbindingmodus is
	Het bedieningspaneel piept twee keer	Het toetsenbord is vastgelegd

Mededelingen voor het gebruik

Algemene instructies
Het toetsenbord moet vóór gebruik worden aangesloten op het bedieningspaneel.
De voedingseenheid van het toetsenbord zal waarschijnlijk invloed hebben op het zendbereik van draadloze signaal.
Het toetsenbord kan worden gevoed door 3 stuks AAA-batterijen of via bedrading door DC 12V.
Het toetsenbord is geschikt voor al onze alarmsystemen.
Verwijder vóór het gebruik de isolatiestrook van de batterij.
Druk niet op de SOS-toets als er geen nood is, om het verstoren van de buurt te voorkomen.

Controleer regelmatig het toetsenbord om er zeker van te zijn dat het systeem in geval van nood correct werkt.
Het toetsenbord is niet water- en vochtbestendig. Installeer het op een schaduwrijke, koele en droge plaats.
De behuizing van het toetsenbord is van ABS gemaakt. Houd het uit de buurt van fel licht om de levensduur te garanderen.
Verboden
Het toetsenbord is niet explosieveilig. Houd het uit de buurt van vuur en bronnen van vuur.
Installeer het toetsenbord niet in de buurt van bijvoorbeeld verwarming, airconditioning, magnetron enz. die warmte of elektromagnetische golven produceren.
Verboden bij verwijdering
Verwijder en voer het toetsenbord af volgens de lokale regelgeving.
Haal het product niet uit elkaar als u geen professionele technicus bent.

Geen reactie van het bedieningspaneel bij het bedienen via het toetsenbord	Het toetsenbord is niet bekend bij het bedieningspaneel	Verbind het toetsenbord met het bedieningspaneel door het volgen van de instructies in de handleiding
	De afstand tussen het toetsenbord en het bedieningspaneel is te groot	Verplaats het toetsenbord naar een plek op een afstand, waarbij het bedieningspaneel het signaal van het toetsenbord kan ontvangen Het wordt aanbevolen om een signaalversterker aan te schaffen om de afstand te vergroten
Het uitschakelen met RFID-tags lukt niet	De RFID-tags zijn niet bekend bij het toetsenbord	Verbind de RFID-tags met het bedieningspaneel door het volgen van de instructies in de handleiding
	Het uitschakelen met de RFID-tag is niet actief	Ga naar de installatiemodus en activeer de functie voor het uitschakelen met de RFID-tag
	Het direct uitschakelen met de RFID-tag is uitgeschakeld	Schakel het alarm uit na het indrukken van de [*]-toets
Het toetsenbord kan niet worden geprogrammeerd	Het toetsenbord is in de slaapstand	Voer de [administratiecode] + [#] in om het toetsenbord uit de slaapstand te halen
	Het toetsenbord gaat niet in de installatiemodus	Voer de [administratiecode] + [#] in en druk op de [3]-toets om naar de installatiemodus te gaan

Het toetsenbord kan niet worden ingeschakeld, uitgeschakeld of in de thuis modus worden gezet	Er is vóór het eerste gebruik geen gebruikerscode of administratiecode ingevoerd	Voer vóór ingebruikname de gebruikerscode of administratiecode in
---	--	---

Instructies voor de bekabeling

+ 12V (RODE DRAAD)
AARDE (ZWARTE DRAAD)
UITGANGSSIGNAAL (GELE DRAAD)
AARDE (WITTE DRAAD)


Plus van de voeding
Min van de voeding
Uitgangssignaal voor het elektronische slot
Borne négative
Min van de voeding
Ingangssignaal voor de schakelaar van de uitgang

INGANGSSIGNAAL (GROENE DRAAD)

Specificaties

Productnaam	Toetsenbord
Modelnummer	WK7000
Stroomvoorziening	3 stuks AAA-batterijen of DC 12V
Statisch stroomverbruik	< 20 uA (voeding via batterijen)
Stroomverbruik bij zenden	< 24 mA
Aantal ondersteunde RFID-tags	50 stuks
Zendafstand	<80 m (in het open veld)
Radiofrequentie	868 MHz
Materiaal van de behuizing	ABS-kunststof
Voorwaarden voor een goede werking	Temperatuur: 0 °C tot +55 °C Relatieve vochtigheid: <80% (geen condensatie)
Afmetingen	135 x 90 x 15 mm
Netto gewicht	90 g

Prólogo

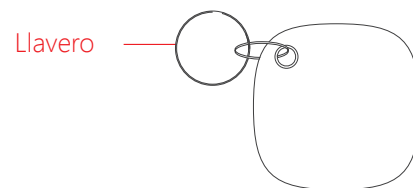
Gracias por comprar este teclado inalámbrico. Se recomienda instalarlo en el exterior de la puerta de entrada para que los usuarios puedan realizar las operaciones de activación, desactivación, o modo Permanecer introduciendo un código. Además, se puede conectar el teclado a una cerradura de puerta eléctrica para utilizarlo como sistema de control de acceso en hogares y oficinas. Cuando los usuarios cierran la puerta al salir de casa, la cerradura eléctrica se bloquea automáticamente. Para entrar a la casa, sólo debe introducir el código y pulsar la tecla [Desactivar 

ES

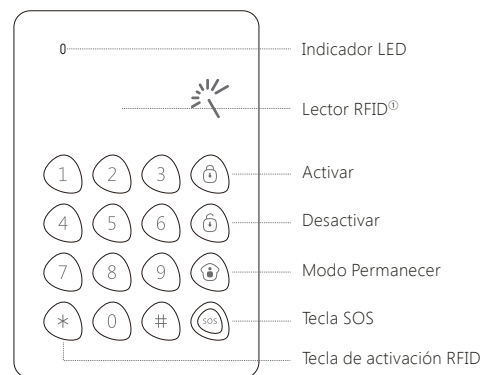
Características

Las etiquetas RFID utilizan tensión inducida en la bobina de la antena para funcionar. El chip de memoria de la tarjeta RFID contiene un código de identificación único. Este código se puede enviar colocando la tarjeta cerca del lector de RFID del panel de control. Gracias al bajo consumo eléctrico del núcleo de la lógica, no es necesario un condensador de buffer adicional. La etiqueta RFID permite desactivar el sistema de alarma y abre automáticamente el cierre de puerta electrónico conectado.

Apariencia

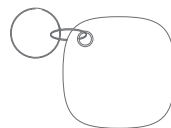


Descripción del producto



① La tarjeta/etiqueta RFID (125 KHz) se puede comprar por separado. Máximo soportado 50 unidades.

PR2600



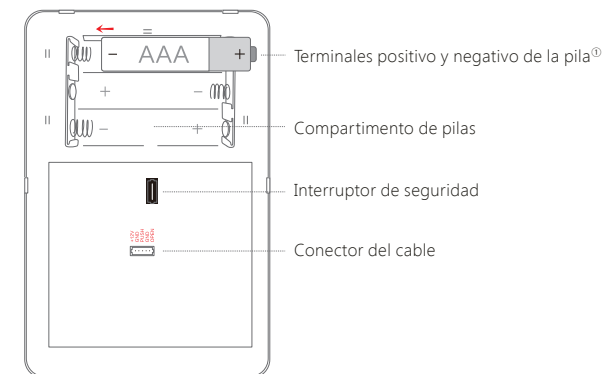
Especificaciones

Circuito integrado: Circuito CMOS EM4100

Frecuencia de funcionamiento: 125 KHz

Medidas (L x A x Al): 30 × 30 × 6 mm

Material de la caja: Compuesto plástico



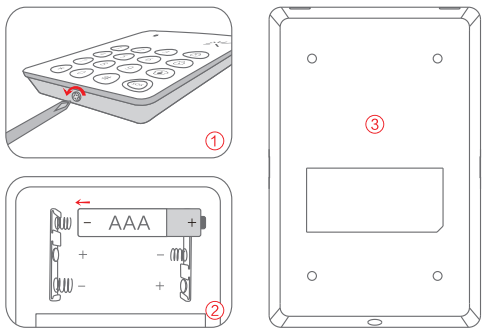
① El teclado emitirá dos pitidos cada dos segundos y el indicador LED parpadeará una vez si el nivel de batería es bajo.

Preparación antes del uso

Encendido

La primera vez, quite la tira aislante.

1. El teclado necesita 3 pilas AAA.
 - ① Afloje el tornillo y abra la caja.
 - ② Inserte las pilas según los signos positivo y negativo.
 - ③ Cierre la tapa trasera y atorníllela.



Nota: Si se abre la tapa trasera del teclado, se disparará el interruptor de seguridad. Desactive la alarma siguiendo las instrucciones de la página 22-23.

- Al conectarlo a la cerradura de puerta eléctrica como control de acceso, se recomienda usar la fuente de alimentación específica para el control de acceso con el teclado.

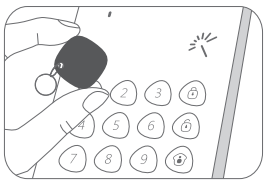
Consulte el manual de instrucciones de la cerradura de puerta eléctrica para ver los pasos de conexión. La cerradura de puerta eléctrica y la fuente de alimentación específica para el control de acceso se deben comprar por separado.

- Pulse [9]. Sonará un pitido y se encenderá el indicador LED. El teclado entrará en modo de conexión.



- Coloque la etiqueta RFID cerca del lector RFID. Sonará un pitido para indicar que la conexión se ha realizado correctamente y se apagará el indicador LED.

Si suenan dos pitidos, significa que la etiqueta RFID ya estaba conectada previamente.



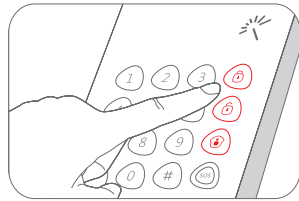
Para desconectar las etiquetas RFID, introduzca [código de administrador] + [#] para activar el teclado y a continuación, mantenga pulsado [9] durante seis segundos. Sonará un pitido para indicar que se han eliminado todas las etiquetas RFID.

Conectar el teclado al panel de control

Asegúrese de que el panel de control se encuentre en modo de conexión (consulte el manual del usuario del panel de control), introduzca el código de usuario^① o el código de administrador^② en el teclado y pulse cualquiera de las teclas [Activar] [Desactivar] [Modo Permanecer]. Sonará un pitido para indicar que la conexión se ha realizado correctamente.

Se puede controlar el panel de forma remota a través del teclado después de conectarlo.

Nota: Si el panel de control emite dos pitidos al conectarlo, significa que el teclado ya estaba conectado previamente.



- El código de usuario predeterminado es 1234.
- El código de administrador predeterminado es 123456.

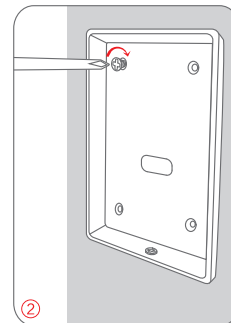
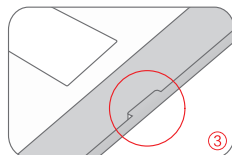
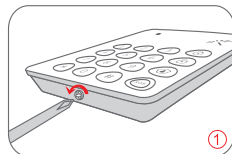
Conectar la cerradura de puerta eléctrica

Consulte el manual de instrucciones de la cerradura de puerta eléctrica para ver los pasos de conexión.

Instalación

Fije el teclado en la pared antes de usarlo.

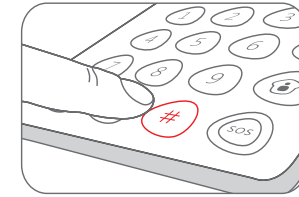
- Afloje el tornillo y abra la caja.
- Fije la tapa trasera en la pared con tornillos.
- Apriete la tapa frontal del teclado sobre la tapa trasera. Coloque las dos tapas y atorníllelas.



Nota: Si se abre la tapa trasera del teclado, se disparará el interruptor de seguridad. Desactive la alarma siguiendo las instrucciones de la página 22-23.

Conectar el teclado con la etiqueta RFID

- Introduzca [código de administrador] + [#] para activar el teclado. Si suenan tres pitidos, significa que se ha introducido un código incorrecto. Si se introduce un código incorrecto 6 veces, el teclado se bloqueará durante 20 segundos.

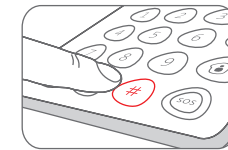


Configuración

El teclado debe estar en modo de configuración para realizar los ajustes.

Entrar en modo de configuración

- Introduzca [código de administrador] + [#] para activar el teclado.



- Pulse [3] para entrar en el modo de configuración. El indicador LED se encenderá.



Si no se realiza ninguna operación en el modo de configuración durante un periodo de 10 segundos, el teclado saldrá automáticamente del modo de configuración. También puede pulsar [#] para salir.

Salida con retardo

La Salida con retardo da tiempo para salir después de activar el sistema. Si usted todavía se encuentra en casa al pasar el tiempo de retardo, es posible que dispare alguna alarma. Este ajuste no se aplica en el modo Permanecer.

Si ajusta el tiempo de retardo del panel de control y del teclado respectivamente, el tiempo de retardo real será la suma total de ambos.

Salida con retardo

Entre en el modo de configuración e introduzca:



Si suena un pitido y el indicador LED se mantiene encendido durante 10 segundos, significa que la configuración se ha realizado correctamente.

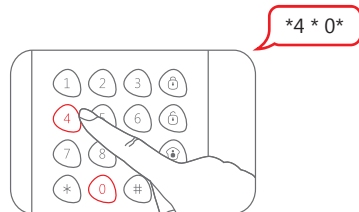
Tono del teclado

Se puede encender o apagar el teclado.

Si está apagado, el tono de confirmación de la configuración también estará apagado.

Apagar el tono del teclado

Entre en el modo de configuración e introduzca:



Si suena un pitido y el indicador LED se mantiene encendido durante 10 segundos, significa que la configuración se ha realizado correctamente.

Encender el tono del teclado

Entre en el modo de configuración e introduzca:

Después de ajustar el tiempo de retardo y activar el teclado, sonará un pitido cada dos segundos para recordarle que debe salir. La velocidad de los pitidos aumentará durante los últimos 15 segundos. Al pasar el tiempo de retardo, el panel de control entrará en modo de activación.

Nota: Puede introducir un valor de 0-250 para indicar un tiempo de 0-250 segundos. Configuración predeterminada: 0, sin retardo.

Configuración de la tecla SOS

Puede introducir el código antes de pulsar la tecla [SOS] o después. De esta forma se evitarán las operaciones erróneas.

No introducir el código de SOS

Entre en el modo de configuración e introduzca:



Si suena un pitido y el indicador LED se mantiene encendido durante 10 segundos, significa que la configuración se ha realizado correctamente.

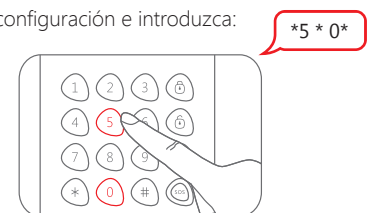


Si suena un pitido y el indicador LED se mantiene encendido durante 10 segundos, significa que la configuración se ha realizado correctamente. **Nota:** Configuración predeterminada: 1, encender el tono del teclado.

Configuración del lector RFID

Deshabilitar el lector RFID

Entre en el modo de configuración e introduzca:

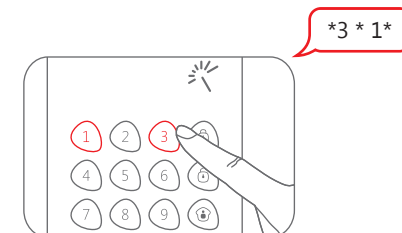


Si suena un pitido y el indicador LED se mantiene encendido durante 10 segundos, significa que la configuración se ha realizado correctamente.

Después de realizar la configuración, mantenga pulsada la tecla [SOS] durante 3 segundos y la alarma del panel de control sonará inmediatamente.

Introducir el código de SOS

Entre en el modo de configuración e introduzca:

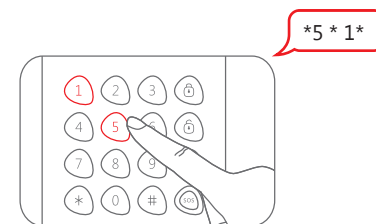


Si suena un pitido y el indicador LED se mantiene encendido durante 10 segundos, significa que la configuración se ha realizado correctamente. Después de realizar la configuración, debe introducir el código de usuario o el código de administrador y pulsar la tecla [#]. A continuación, mantenga pulsada la tecla [SOS] durante 3 segundos para enviar la llamada de emergencia.

Nota: Configuración predeterminada: 0, no es necesario introducir el código de SOS.

Habilitar el lector RFID

Entre en el modo de configuración e introduzca:



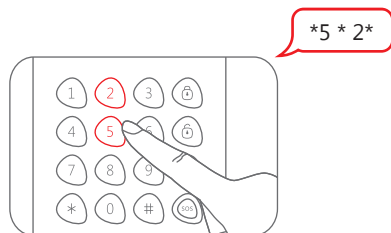
Si suena un pitido y el indicador LED se mantiene encendido durante 10 segundos, significa que la configuración se ha realizado correctamente.

Pulse [*] en el teclado y, a continuación, desactive el sistema con una etiqueta RFID después de habilitar esta función.

Desactivación silenciosa con etiqueta RFID

El panel de control y la sirena sonarán dos veces al realizar la desactivación con una etiqueta RFID. Si se desactiva silenciosamente con una etiqueta RFID, el panel de control y la sirena seguirán en silencio para acabar de desactivarse sin molestar a los vecinos.

Entre en el modo de configuración e introduzca:



Si suena un pitido y el indicador LED se mantiene encendido durante 10 segundos, significa que la configuración se ha realizado correctamente.

Nota: Configuración predeterminada: 1, desactivación con una etiqueta RFID y la sirena sonará al realizar la desactivación.

Cambiar el código de usuario

Entre en el modo de configuración e introduzca:



Si suena un pitido y el indicador LED se mantiene encendido durante 10 segundos, significa que la configuración se ha realizado correctamente.

Nota: El código de usuario tiene 4 dígitos; el código predeterminado es "1234".

Cambiar el código de administrador

Con el código de administrador puede activar el teclado, enviar los comandos de activación, desactivación y modo Permanecer al panel de control, y cambiar las configuraciones del teclado.

Para prevenir la divulgación del código, cambie el código de administrador cuando lo utilice por primera vez.

Desactivación directa con una etiqueta RFID

Si está habilitada la desactivación directa con una etiqueta RFID, puede utilizar directamente etiquetas RFID para desactivar el sistema y desbloquear las cerraduras de puerta eléctricas. Sin embargo, esta función consume mucha energía. Se recomienda habilitar esta función sólo cuando el teclado tenga un suministro de 12 V CC. Si esta función está deshabilitada, debe pulsar la tecla [*] antes de acercar la etiqueta RFID para ahorrar energía.

Deshabilitar la desactivación directa con etiqueta RFID

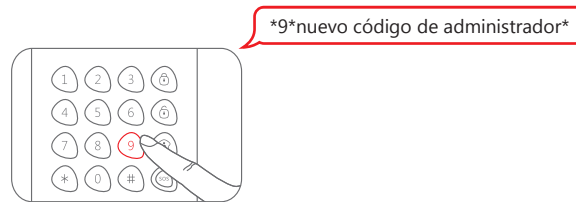
Entre en el modo de configuración e introduzca:



Si suena un pitido y el indicador LED se mantiene encendido durante 10 segundos, significa que la configuración se ha realizado correctamente.

Cambiar el código de administrador

Entre en el modo de configuración e introduzca:



Si suena un pitido y el indicador LED se mantiene encendido durante 10 segundos, significa que la configuración se ha realizado correctamente.

Nota: El código de administrador tiene 6 dígitos; el código predeterminado es "123456".

Habilitar la desactivación directa con etiqueta RFID

Entre en el modo de configuración e introduzca:



Si suena un pitido y el indicador LED se mantiene encendido durante 10 segundos, significa que la configuración se ha realizado correctamente.

Nota: Configuración predeterminada: 0, deshabilitar la desactivación directa con etiqueta RFID.

Cambiar el código de usuario

Con el código de usuario puede activar el teclado, abrir las cerraduras de puerta eléctricas, o enviar los comandos de activación, desactivación y modo Permanecer al panel de control. Para prevenir la divulgación del código, cambie el código de usuario cuando lo utilice por primera vez.

Restablecer

⚠ Después de restablecer el código de usuario, el código de administrador y otras configuraciones se restaurarán a los valores predeterminados pero todavía podrá desactivar y abrir la cerradura de puerta eléctrica con las etiquetas RFID conectadas.

Entre en el modo de configuración e introduzca:



Si suena un pitido y el indicador LED se mantiene encendido durante 10 segundos, significa que la configuración se ha realizado correctamente.

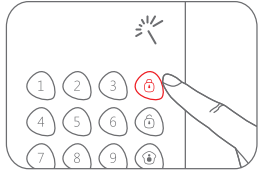
Uso

Es más seguro operar el panel de control de la alarma con el teclado que con el mando a distancia. Se debe introducir el código de usuario o el código de administrador antes de usar las funciones de Activar, Desactivar, modo Permanecer o modo Silencio.

Activar

Introduzca el código de usuario o el código de administrador y pulse la tecla **[Activar]**. El indicador LED parpadeará una vez y enviará el comando **[Activar]** al panel de control.

Cuando el panel de alarma reciba la señal, la sirena emitirá un pitido y se encenderá el indicador **[Activar]**. El sistema de alarma se activará.



Si hay una intrusión, se disparará el sistema de alarma y sonará la sirena. El panel de control enviará un SMS y marcará automáticamente los números de teléfono almacenados previamente para notificar a los usuarios (la notificación por SMS sólo está disponible en sistemas de alarma GSM).

Desactivar

Los usuarios pueden desactivar el sistema de alarma con el teclado o usando etiquetas RFID.

Llamada de emergencia

Si aucune saisie de code pour la fonction SOS n'est réglée, l'utilisateur doit juste maintenir enfoncée la touche **[SOS]** pendant 3 secondes, l'indicateur lumineux clignote une fois, le clavier émet un bip et le tableau de commande déclenche l'alarme immédiatement.



Si está configurado para introducir el código de SOS, introduzca el código de usuario o el código de administrador antes de mantener pulsada la tecla **[SOS]** durante 3 segundos para enviar una llamada de emergencia.

Modo Silencio

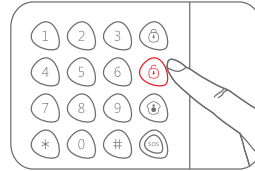
En el modo Silencio, los indicadores LED del panel de control parpadearán pero la sirena no emitirá pitidos para evitar molestar a los vecinos.

Introduzca el código de usuario o el código de administrador y mantenga pulsada la tecla **[Activar]**, **[Desactivar]** o **[Modo Permanecer]** durante 2 segundos. El indicador LED parpadeará una vez y el teclado emitirá un pitido y enviará el comando correspondiente al panel de control.

Desactivación con el teclado

Introduzca el código de usuario o el código de administrador y pulse la tecla **[Desactivar]**. El indicador LED parpadeará una vez y el teclado emitirá un pitido y enviará el comando **[Desactivar]** al panel de control.

Cuando el panel de alarma reciba la señal, la sirena emitirá dos pitidos y el indicador Desactivar se encenderá. El sistema de alarma se desactivará. En este estado, no se activará ninguna alarma si se dispara un sensor.

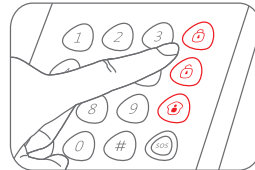


Desactivación con etiqueta RFID

Si la desactivación directa con etiqueta RFID está deshabilitada, deberá pulsar **[*]** para activar el teclado y, a continuación, colocar la etiqueta RFID cerca del lector para desactivar y desbloquear la puerta.

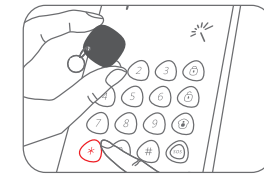
Si la desactivación directa con etiqueta RFID está habilitada, el usuario puede colocar la etiqueta RFID cerca del lector para desactivar y desbloquear la puerta directamente.

Cuando el panel de alarma reciba la señal, el indicador LED se encenderá o apagará y la sirena no emitirá ningún pitido.



Avisos y mantenimiento

Obedezca las siguientes instrucciones para evitar lesiones personales durante el uso y prolongar la vida útil del aparato.



Modo Permanecer

Introduzca el código de usuario o el código de administrador y pulse la tecla **[Modo Permanecer]**. El indicador LED parpadeará una vez y el teclado emitirá un pitido y enviará el comando **[Modo Permanecer]** al panel de control.



Cuando el panel de alarma reciba la señal, la sirena emitirá un pitido y el indicador **[Modo Permanecer]** se iluminará. El sistema de alarma se activará.

Todos los sensores de otras zonas están activados para prevenir intrusos y sólo el detector de movimiento en la zona de modo Hogar para poder desplazarse libremente por casa.

Avisos de uso

Instrucciones generales
Se debe conectar el teclado al panel de control antes de usarlo.
Es probable que la alimentación eléctrica del teclado afecte a la distancia de transmisión de la señal inalámbrica.
Se puede alimentar el teclado con 3 pilas AAA o con un cable eléctrico de 12 V CC.
El teclado es compatible con todos nuestros sistemas de alarma.
Quite la tira aislante de la batería antes de usarlo.
No pulse la tecla SOS si no es una emergencia para evitar molestar a los vecinos.

Compruebe el teclado frecuentemente para asegurarse de que funcione correctamente en caso de emergencia.
El teclado no es impermeable ni resistente a la humedad. Instálelo en un lugar con sombra, fresco y seco.
La caja del teclado está fabricada con plástico ABS. Manténgalo alejado de luces intensas para prolongar su vida útil.
Prohibición
El teclado no es resistente a explosiones. Manténgalo apartado de fuentes de fuego y llamas.
Instale el teclado lejos de productos como calentadores, aires acondicionados, hornos microondas, etc. que produzcan calor o campos electromagnéticos.
Prohibición de descomposición
Elimine o recicle el teclado de acuerdo con las leyes locales.
Sólo un técnico profesional puede desmontar el producto.

Mantenimiento

Es posible eliminar casi todo el polvo y las huellas con un trapo o pañuelo seco y suave. Si hay suciedad en el teclado, frote la superficie con un trapo suave ligeramente humedecido con detergente alcalino diluido y vuelva a limpiarlo con un trapo seco.

Instrucciones del cableado

+ 12 V (CABLE ROJO)	Potencia positiva
TIERRA (CABLE NEGRO)	Potencia negativa
EMPUJAR (CABLE AMARILLO)	Salida de señal de la cerradura eléctrica
TIERRA (CABLE BLANCO)	Potencia negativa
ABIERTO (CABLE VERDE)	Entrada de señal del interruptor de salida

Especificaciones

Nombre del producto	Teclado
Nº de modelo	WK7000
Alimentación eléctrica	3 pilas AAA o 12 V CC
Corriente estática	< 20 uA (alimentado con pilas)
Corriente de transmisión	< 24 mA
Etiquetas RFID soportadas	50 unidades
Distancia de transmisión	< 80m (en campo abierto)
Radiofrecuencia	868 MHz o 915 MHz
Material de la caja	Plástico ABS
Condiciones de funcionamiento	Temperatura: Entre 0 °C y +55 °C Humedad relativa: < 80% (sin condensación)
Medidas	135 x 90 x 15mm
Peso neto	90g

Preguntas frecuentes

Problema	Causa	Solución
No hay respuesta del teclado	Batería baja	Cambie la pila
	Los terminales positivo y negativo están invertidos	Siga las instrucciones de los terminales correctos y vuelva a insertar la pila
	El teclado se bloqueará al introducir un código incorrecto 6 veces seguidas	El teclado se desbloqueará si no se usa durante 20 segundos
No se puede conectar el teclado al panel de control	No hay respuesta del panel de alarma	Asegúrese de que el panel de alarma esté encendido
	El panel de alarma emite dos pitidos	Asegúrese de que el panel de alarma entre en modo de memorización Se ha memorizado el teclado
No hay respuesta del panel de control al usarlo con el teclado	El panel de control no ha memorizado el teclado	Conecte el teclado al panel de control según se indica en el manual de instrucciones
	La distancia entre el teclado y el panel de control es demasiado grande	Coloque el teclado a una distancia adecuada donde el panel de control pueda recibir la señal del teclado Se recomienda comprar un repetidor de señal para ampliar el alcance

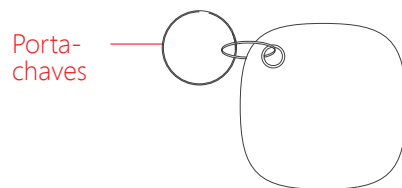
No se puede desactivar con etiquetas RFID	El teclado no ha memorizado las etiquetas RFID	Conecte la etiqueta RFID al panel de control según se indica en el manual de instrucciones
	La función de desarmament par balise RFID est désactivée	Entrar en modo de configuración y activar la función de desactivación con etiqueta RFID
	La desactivación directa con etiqueta RFID está deshabilitada	Desactivar después de pulsar la tecla [*]
No se puede programar el teclado	No se ha activado el teclado	Introduzca [código de administrador] +[#] para activar el teclado
	El teclado no ha entrado en modo de configuración	Introduzca [código de usuario] + [#] y pulse [3] para entrar en modo de configuración
No se puede activar, desactivar o poner en modo Permanecer el teclado	No ha introducido el código de usuario o el código de administrador antes de usarlo	Introduzca el código de usuario o el código de administrador antes de usarlo

PT

Características

As etiquetas RFID utilizam uma bobina de antena de tensão de indução para o seu funcionamento. O chip de memória no cartão RFID contém um código único de identificação. Este código pode ser enviado quando colocado perto do leitor RFID da central. Devido ao baixo consumo energético do baixo consumo do processador, não é necessário um condensador retentor. A etiqueta RFID permite desarmar o sistema de alarme e abrir automaticamente a fechadura electrónica da porta ligada.

Apresentação

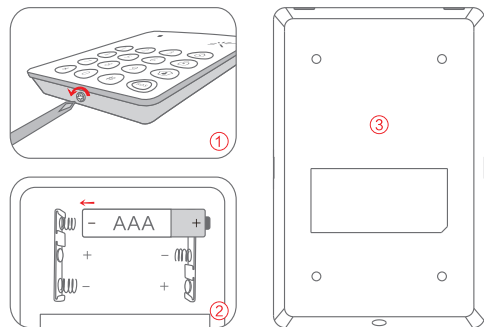


Especificações

Circuito integrado: Circuito CMOS EM4100 CMOS
Frequência de funcionamento: 125 KHz
Dimensões (C x L x A): 30 × 30 × 6 mm
Material da caixa: Composto plástico

Prefácio

Obrigado por comprar este teclado sem fios. É recomendada a instalação no lado de fora da porta da entrada para permitir a realização de operações tais como armar, desarmar e ligar o modo stay depois de introduzir o código de acesso. Além disso, o teclado pode ser ligado a uma fechadura de porta eléctrica para funcionar como controlo de acesso em residências e escritórios. Ao sair de casa, basta fechar a porta; o fecho eléctrico é trancado automaticamente. Antes de entrar em casa, introduza simplesmente o código de acesso e, de seguida, prima a tecla [Desarmar 6] ou aproxime a etiqueta RFID do leitor de RFID para desarmar o sistema. Desta maneira, a porta será aberta com facilidade, o que é muito conveniente.

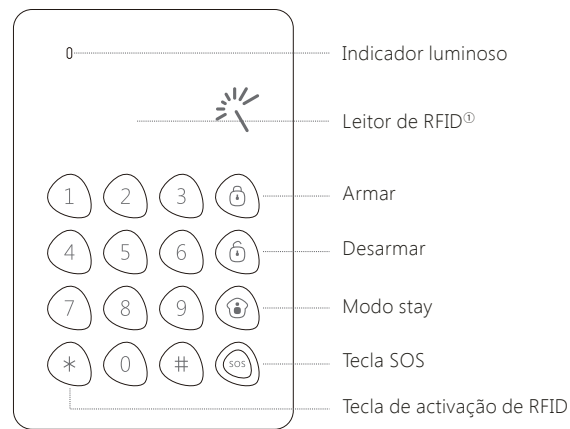


Nota: Abrir a cobertura traseira do teclado accionará o interruptor anti-sabotagem. Desarme o alarme seguindo as respectivas instruções na página 22-23.

- Quando ligado como controlo de acesso a uma fechadura de porta eléctrica, sugere-se utilizar o teclado com a fonte de alimentação específica para o controlo de acesso.

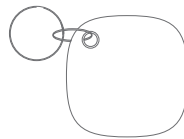
Para saber quais são os passos de ligação, consulte o manual de instruções da fechadura de porta eléctrica. A fechadura de porta eléctrica e a fonte de alimentação específica para o controlo de acesso devem ser compradas em separado.

Apresentação do produto



① A etiqueta/cartão RFID (125 KHz) pode ser comprada separadamente. São suportadas 50 unidades no máximo.

PR2600

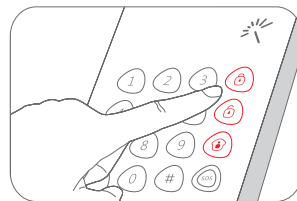


Ligar o teclado à central

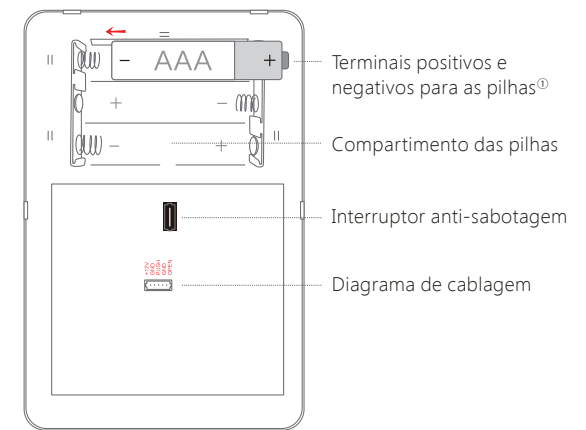
Certifique-se de que a central está no modo de ligação (consultar o manual de utilização da central). Introduza o código de utilizador^① ou o código de administrador^② no teclado e, em seguida, prima qualquer uma das teclas [Armar] [Desarmar] [Modo stay]. A ligação é estabelecida após um toque.

O utilizador pode controlar remotamente a central através do teclado depois de ligado.

Nota: Se a central tocar duas vezes ao ligar, isso significa que a ligação do teclado à central foi estabelecida.



- Por defeito, o código de utilizador é 1234.
- Por defeito, o código de administrador é 123456.



① O teclado apita duas vezes de dois em dois segundos e o indicador luminoso pisca uma vez no caso de bateria fraca.

Antes da primeira utilização

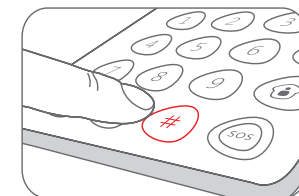
Ligar

Remova a fita isoladora antes da primeira utilização.

- O teclado utiliza 3 pilhas AAA.
 - Desenrosque o parafuso e abra a caixa.
 - Coloque as pilhas de acordo com os símbolos positivo e negativo.
 - Feche a cobertura traseira e aparafuse.

Ligar o teclado com uma etiqueta RFID

- Introduza o [código de administrador] + [#] para activar o teclado. Três toques significa que foi introduzida uma entrada errada. Introduzir uma entrada errada 6 vezes consecutivas bloqueará o teclado durante 20 segundos.



2. Prima [9]. É ouvido um toque e o indicador luminoso acende. O teclado entra no modo de ligação.



3. Aproxime a etiqueta RFID do leitor RFID. A ligação é estabelecida depois de ouvir um toque e o indicador luminoso se apagar. Se ouvir dois toques, isso significa que a etiqueta RFID já foi ligada anteriormente.



Para eliminar a ligação das etiquetas RFID, introduza o [código de administrador] + [#] para activar o teclado e, em seguida, prima [9] durante seis segundos. Todas as etiquetas RFID são eliminadas depois de ouvir um toque.

Retardamento de saída

O retardamento de saída dá tempo de sair de casa depois de armar o sistema. Após o tempo de retardamento, se ainda estiver em casa, pode accionar um alarme.

Esta configuração não se aplica ao modo stay.

Se o tempo de retardamento d central e do teclado forem definidos respectivamente, o tempo de retardamento real será o total de ambos.

Retardamento de saída

Entre no modo de configuração e introduza:



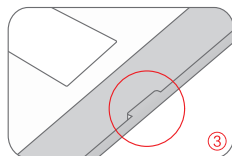
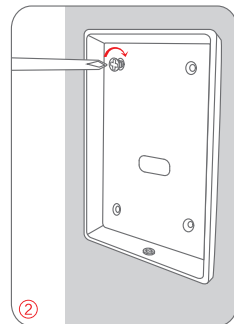
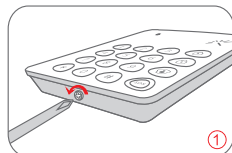
Ligar a fechadura de porta eléctrica

Para saber quais são os passos de ligação, consulte o manual de instruções da fechadura de porta eléctrica.

Instalação

Fixe o teclado na parede antes de o utilizar.

- 1 Desenrosque o parafuso e abra a caixa.
- 2 Fixe a cobertura traseira na parede com parafusos.
- 3 Coloque a tampa do teclado sobre a cobertura traseira. Mantenha as duas coberturas no lugar e, em seguida, aparafuse-as.



Nota: Abrir a cobertura traseira do teclado accionará o interruptor anti-sabotagem. Desarme o alarme seguindo as respectivas instruções na página 22-23.

Quando é ouvido um toque e o indicador luminoso fica aceso durante 10 segundos, isso significa que a configuração foi bem-sucedida.

Uma vez definido o tempo de retardamento, ao armar o teclado, ouvir-se-á um toque de dois em dois segundos para recordar que tem de sair. O ritmo do lembrete acelera nos últimos 15 segundos. Após o tempo de retardamento, a central entra no modo armar.

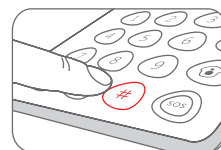
Nota: O utilizador pode introduzir dígitos entre 0-250, que correspondem a 0-250 segundos. Predefinição: 0, nenhum retardamento.

Configurações

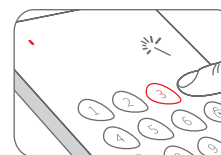
O teclado deve entrar no modo de configuração antes de qualquer configuração.

Entrar no modo de configuração

- 1 Introduza o [código de administrador] + [#] para activar o teclado.



- 2 Prima [3] para entrar no modo de configuração; o indicador luminoso acende.



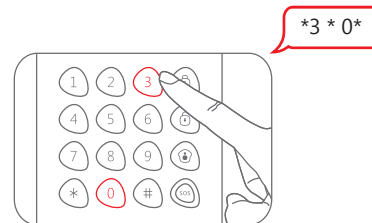
No modo de configuração, se não for realizada qualquer operação no espaço de 10 segundos, o teclado sairá automaticamente do modo de configuração. Também pode premir [#] para sair.

Configuração da tecla SOS

Pode optar por introduzir um código antes de premir, ou não, a tecla [SOS]. Esta função serve para impedir o funcionamento abusivo ou sabotagem.

Não introduzir um código para o SOS

Entre no modo de configuração e introduza:

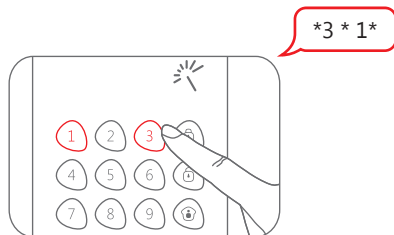


Quando é ouvido um toque e o indicador luminoso fica aceso durante 10 segundos, isso significa que a configuração foi bem-sucedida.

Depois de configurar, pode premir sem soltar a tecla [SOS] durante 3 segundos; a central dispara imediatamente o alarme.

Introduzir um código para o SOS

Entre no modo de configuração e introduza:



Quando é ouvido um toque e o indicador luminoso fica aceso durante 10 segundos, isso significa que a configuração foi bem-sucedida. Depois de configurar, introduza o código de utilizador ou o código de administrador e a tecla [#], e, de seguida, prima sem soltar a tecla [SOS] durante 3 segundos para fazer uma chamada de emergência.

Nota: Predefinição: 0, não é necessário introduzir um código para o SOS

Som do teclado

O som do teclado pode ser ligado ou desligado. Se este estiver desligado, o som de confirmação da configuração também estará.

Desligar o som do teclado

Entre no modo de configuração e introduza:



Quando é ouvido um toque e o indicador luminoso fica aceso durante 10 segundos, isso significa que a configuração foi bem-sucedida.

Ligar o som do teclado

Entre no modo de configuração e introduza:



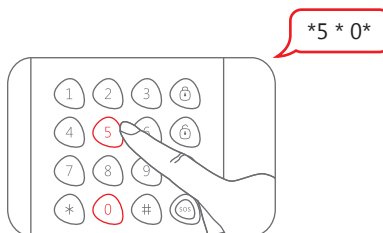
Quando é ouvido um toque e o indicador luminoso fica aceso durante 10 segundos, isso significa que a configuração foi bem-sucedida.

Nota: Predefinição: 1, liga o som do teclado.

Configuração do leitor de RFID

Desactivar o leitor de RFID

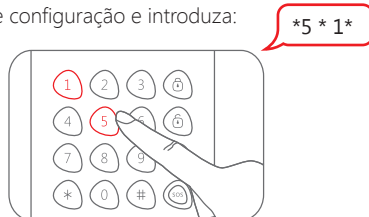
Entre no modo de configuração e introduza:



Quando é ouvido um toque e o indicador luminoso fica aceso durante 10 segundos, isso significa que a configuração foi bem-sucedida.

Activar o leitor de RFID

Entre no modo de configuração e introduza:



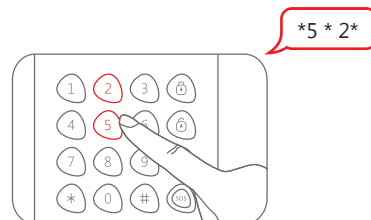
Quando é ouvido um toque e o indicador luminoso fica aceso durante 10 segundos, isso significa que a configuração foi bem-sucedida.

Prima [*] no teclado e, de seguida, desarme o sistema com uma etiqueta RFID depois de activar esta função.

Desarmar silenciosamente com uma etiqueta RFID

A central e a sirene apitarão duas vezes quando desarmar com uma etiqueta RFID. Se definir a função desarmar silenciosamente com uma etiqueta RFID, a central e a sirene permanecerão em silêncio para terminar de desarmar sem incomodar os vizinhos.

Entre no modo de configuração e introduza:



Quando é ouvido um toque e o indicador luminoso fica aceso durante 10 segundos, isso significa que a configuração foi bem-sucedida.

Nota: Predefinição: 1, liga a função desarmar com uma etiqueta RFID e a sirene toca ao desarmar.

Desarmar directamente com uma etiqueta RFID

Quando a função desarmar directamente com uma etiqueta RFID está activada, é possível apresentar directamente etiquetas RFID para desarmar o sistema e destrancar os fechos eléctricos das portas. No entanto, esta consome bastante energia. É recomendado activar esta função apenas quando o teclado é alimentado por CC 12 V. Se esta função estiver desactivada, deve premir a tecla [*] antes de aproximar a etiqueta RFID para poupar energia.

Desactivar desarmar directamente com uma etiqueta RFID

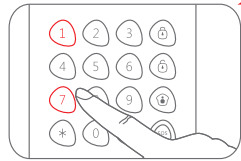
Entre no modo de configuração e introduza:



Quando é ouvido um toque e o indicador luminoso fica aceso durante 10 segundos, isso significa que a configuração foi bem-sucedida.

Activar desarmar directamente com uma etiqueta RFID

Entre no modo de configuração e introduza:



*7*1*

Quando é ouvido um toque e o indicador luminoso fica aceso durante 10 segundos, isso significa que a configuração foi bem-sucedida.

Nota: Predefinição: 0, desactiva a função de desarmar directamente com uma etiqueta RFID.

Alterar o código de utilizador

A utilização do código de utilizador permite activar o teclado, abrir os fechos electrónicos das portas ou enviar os comandos armar, desarmar e modo stay para a central.

Para evitar revelar o código de acesso, mude o código de utilizador quando o usar pela primeira vez.

Reinicializar

△ Após a reinicialização, o código de utilizador, o código de administrador e as outras definições serão restauradas para as predefinições de fábrica, exceptuando as etiquetas RFID ligadas que podem ainda desarmar e abrir as fechaduras de portas electrónicas.

Entre no modo de configuração e introduza:



*0**

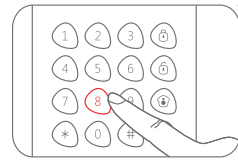
Quando é ouvido um toque e o indicador luminoso fica aceso durante 10 segundos, isso significa que a configuração foi bem-sucedida.

Utilização

Para trabalhar com uma central de alarme, o teclado é mais seguro do que o controlo remoto, porque o utilizador. O código de utilizador ou o código de administrador devem ser introduzidos antes das operações armar, desarmar, modo stay e modo silencioso.

Alterar o código de utilizador

Entre no modo de configuração e introduza:



8 novo código de utilizador*

Quando é ouvido um toque e o indicador luminoso fica aceso durante 10 segundos, isso significa que a configuração foi bem-sucedida.

Nota: O código do utilizador é composto por 4 dígitos; por defeito, o código é "1234".

Alterar o código de administrador

A utilização do código de administrador permite activar o teclado, enviar os comandos armar, desarmar e modo stay para a central e também mudar qualquer definição do teclado.

Para evitar revelar o código de acesso, mude o código de administrador quando o utilizar pela primeira vez.

Armar

Introduza o código de utilizador ou o código de administrador e prima a tecla [Armar]. O indicador luminoso pisca uma vez, o teclado apita uma vez e o comando [Armar] é enviado para a central.

Quando a central recebe o sinal, a sirene toca uma vez e o indicador de [Armar] acende-se. O sistema de alarme entra no modo armado.



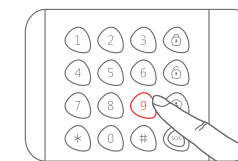
Se houver uma intrusão, o sistema de alarme será accionado, a sirene tocará e a central enviará SMS e fará a marcação automática para os contactos telefónicos guardados previamente, para notificar os utilizadores. (As notificações por SMS aplicam-se apenas aos sistemas de alarme GSM.)

Desarmar

Os utilizadores podem desarmar o sistema de alarme utilizando o teclado ou etiquetas RFID.

Alterar o código de administrador

Entre no modo de configuração e introduza:



9 novo código de administrador*

Quando é ouvido um toque e o indicador luminoso fica aceso durante 10 segundos, isso significa que a configuração foi bem-sucedida.

Nota: O código do administrador é composto por 6 dígitos; por defeito, o código é "123456".

Utilizar o teclado para desarmar

Introduza o código de utilizador ou o código de administrador e prima a tecla [Desarmar]. O indicador luminoso pisca uma vez, o teclado apita uma vez e o comando [Desarmar] é enviado para a central.

Quando a central recebe o sinal, a sirene apita duas vezes, o indicador de Desarmar acende-se e o sistema de alarme entra no modo desarmado. Neste modo, os sensores accionados não disparam um alarme.



Utilizar uma etiqueta RFID para desarmar

Se a função desarmar directamente com uma etiqueta RFID estiver desactivada, é necessário que o utilizador prima [*] para activar o teclado e então aproximar uma etiqueta RFID do leitor para desarmar e destrancar a porta.

Se a função desarmar directamente com uma etiqueta RFID estiver activada, o utilizador pode aproximar uma etiqueta RFID do leitor para desarmar e destrancar directamente a porta.



Modo stay

Introduza o código de utilizador ou o código de administrador e prima a tecla [Modo stay]. O indicador luminoso pisca uma vez, o teclado apita uma vez e o comando [Modo stay] é enviado para a central.



Quando a central recebe o sinal, a sirene apita uma vez, o indicador do [Modo stay] acende-se e o sistema de alarme entra no modo stay.

Todos os sensores nas outras zonas são armados para detecção de intrusos, exceptuando o detector de movimento na zona do modo casa que está desarmado, para as pessoas se poderem movimentar livremente em casa.

Advertências de utilização

Instruções gerais
O teclado deve ser ligado à central antes de utilizar.
É provável que a fonte de alimentação do teclado afecte a distância de transmissão do sinal sem fios.
O teclado pode ser alimentado por 3 pilhas AAA ou com CC 12 V.
O teclado é compatível com qualquer um dos nossos sistemas de alarme.
Remova a fita isoladora da pilha antes de utilizar.
Não prima a tecla SOS se não houver uma emergência para evitar incomodar os vizinhos.
Inspeccione regularmente o teclado para garantir que o sistema funciona correctamente em caso de emergência.

Chamada de emergência

Se estiver definida a função não introduzir código para o SOS, o utilizador precisa de premir, sem soltar, a tecla [SOS] durante 3 segundos. O indicador luminoso pisca uma vez, o teclado apita uma vez e o alarme da central dispara imediatamente.



Se estiver definida a função introduzir código para o SOS, o utilizador precisa de introduzir o código de utilizador ou o código de administrador antes de premir, sem soltar, a tecla [SOS] durante 3 segundos para fazer uma chamada de emergência.

Modo silencioso

O modo silencioso significa que os indicadores luminosos da central piscam mas a sirene não apita para evitar incomodar os vizinhos.

Introduza o código de utilizador ou o código de administrador e prima, sem soltar, qualquer uma das teclas [Armar] [Desarmar] [Modo stay] durante 2 segundos. O indicador luminoso pisca uma vez, o teclado apita uma vez e o comando correspondente é enviado para a central.

Quando a central recebe o sinal, o indicador luminoso acende-se ou desliga-se, mas a sirene não apita.



Advertências e manutenção

Por forma a evitar danos pessoais ou a terceiros durante a utilização e prolongar a vida útil, respeite as seguintes advertências.

Perguntas frequentes

Problema	Causa	Solução
O teclado não responde.	Bateria fraca	Substitua a pilha
	Os terminais positivo e negativo estão invertidos	Siga a direcção correcta do terminal e insira novamente a pilha
O teclado não consegue ligar-se à central.	O teclado bloqueia se introduzir o código de acesso errado mais de 6 vezes consecutivas	O teclado desbloqueia se não for utilizado durante 20 segundos
	Não há nenhuma resposta da central	Certifique-se de que a central está ligada Certifique-se de que a central está no modo aprender
A central não responde utilizando o teclado	A central apita duas vezes	O teclado foi descoberto
	O teclado não é descoberto pela central	Ligue o teclado à central seguindo as instruções no manual
A distância entre o teclado e a central é demasiado grande		Mova o teclado para uma distância apropriada, onde a central consiga receber o sinal do teclado
		É recomendado comprar um repetidor de sinal para aumentar a distância

O teclado não é nem à prova de água nem à prova de humidade. Instale-o num lugar à sombra, fresco e seco.

A caixa do teclado é feita de ABS. Mantenha o teclado longe de luz intensa para garantir a sua vida útil.

Proibições

O teclado não é à prova de explosões. Mantenha o teclado afastado do fogo ou de fontes de chamas.

Instale o teclado longe de aparelhos, tais como aquecedores, aparelhos de ar condicionado, fornos de microondas, entre outros, que produzam calor ou electromagnetismo.

Proibição de desmontagem e eliminação

Elimine ou recicle o teclado de acordo com a regulamentação local.

Não desmonte este produto se não for um técnico qualificado.

Manutenção

É possível limpar o pó e dedadas com um pano ou lenço de papel seco e macio. Se o teclado estiver sujo, limpe a superfície com um pano macio e um pouco de detergente alcalino diluído e, de seguida, limpe novamente com um pano seco.

Não é possível desarmar com etiquetas RFID	As etiquetas RFID não são descobertas pelo teclado	Ligue a etiqueta RFID à central seguindo as instruções no manual
	A função desarmar com uma etiqueta RFID está desactivada	Entre no modo de configuração e active a função desarmar com uma etiqueta RFID
	A função desarmar directamente com uma etiqueta RFID está desactivada	Desarmar depois de premir a tecla [*]
Não é possível programar o teclado	Não é possível activar o teclado	Introduza o [código de administrador] + [#] para activar o teclado
	O teclado não entra no modo de configuração	Introduza o [código de administrador] + [#], e prima [3] para entrar no modo de configuração
O teclado não pode ser armado, desarmado ou colocado no modo stay	O código de utilizador ou o código de administrador não foi introduzido antes da operação	Introduza o código de utilizador ou o código de administrador antes da operação

Descrição dos fios

+ 12 V (FIO VERMELHO)
TERRA (FIO PRETO)
PARTIDA (FIO AMARELO)

TERRA (FIO BRANCO)
ABRIR (FIO VERDE)

Carga positiva
Carga negativa
Saída de sinal para o fecho electrónico
Carga negativa
Entrada de sinal para o interruptor de saída

Especificações

Nome do produto	Teclado
N.º do modelo	WK7000
Fonte de alimentação	3 pilhas AAA ou CC 12 V
Corrente estática	< 20 uA (alimentado por pilhas)
Corrente de transmissão	< 16 mA
Etiquetas RFID suportadas	50 unidades
Distância de transmissão	< 80m (em áreas abertas)
Radiofrequência	868MHz ou 915MHz
Material da caixa	Plástico ABS
Condições de funcionamento	Temperatura: 0°C a +55°C Humidade relativa: < 80% (sem condensação)
Dimensões	135 x 90 x 15mm
Peso líquido	90g

Hotline



www.chacon.be



BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif : 0,45€/min)
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)
ES + 34 911 899 443 (Precio Comunicación Nacional)
PT + 351 221 450 250 (Preço Comunicação Nacional)

FCC Compliance Statement: This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subjected to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CHACON declares that the 34945, 34946, 34947, 34952, 34953, 34956, 34957, 34958, 34959, 34960 device is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC:

EN 301 489-1 V1.9.2:2011
EN 301 489-3 V1.6.1:2013
EN 62479:2010
EN 300 220-1 V2.4.1:2012
EN 300 220-2 V2.4.1:2012
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013
EN 60950-1:2006+Am11:2009+Am1:2010+Am12:2011+Am2:2013

If the alarm system no longer functions or can no longer be repaired, it must be disposed of according to the valid statutory regulations. Disposal of spent batteries/accumulators: You are required by law (Battery Ordinance) to return all spent batteries and accumulators. Disposing of spent batteries/accumulators with common household waste is prohibited! Batteries/accumulators that contain hazardous substances are marked with the symbols on the side. These symbols indicate that it is prohibited to dispose of these batteries/accumulators in the household waste. The abbreviations for the respective heavy metals are: Cd=cadmium, Hg=mercury, Pb=lead. You can return spent batteries and accumulators that can no longer be charged to the designated collection points in your community, outlets or wherever batteries or accumulators are sold. Following these instructions will allow you to fulfill the legal requirements and contribute to the protection of our environment!

Déclaration de conformité à la réglementation de la FCC: Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) il doit supporter toute interférence reçue, y compris celles qui peuvent perturber le fonctionnement.

CHACON déclare que l'appareil 34945, 34946, 34947, 34952, 34953, 34956, 34957, 34958, 34959, 34960 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE:

EN 301 489-1 V1.9.2:2011
EN 301 489-3 V1.6.1:2013
EN 62479:2010
EN 300 220-1 V2.4.1:2012
EN 300 220-2 V2.4.1:2012
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013
EN 60950-1:2006+Am11:2009+Am1:2010+Am12:2011+Am2:2013

Si l'alarme ne fonctionne plus ou ne peut plus être réparée, elle doit être éliminée conformément aux réglementations en vigueur.
Élimination des piles et des accumulateurs usagés: Vous êtes légalement tenu de rapporter les piles et les accumulateurs usagés (en vertu du décret relatifs aux piles et aux accumulateurs). L'élimination des piles et accumulateurs usagés dans les déchets ménagers est interdite! Les piles/accumulateurs contenant des substances dangereuses sont identifiés par un symbole sur le côté. Ces symboles indiquent qu'il est interdit d'éliminer ces piles/accumulateurs dans les déchets ménagers. Les abréviations des métaux lourds concernés sont les suivantes: Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Vous pouvez rapporter les piles et les accumulateurs usagés aux points de collecte désignés de votre localité ou dans tous les magasins qui vendent des piles ou des accumulateurs. En suivant ces instructions, vous respectez vos obligations légales et contribuez à la protection de notre environnement!

Declaración de conformidad FCC: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de la normativa de la FCC de Estados Unidos. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debería causar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

CHACON declara que el aparato 34945, 34946, 34947, 34952, 34953, 34956, 34957, 34958, 34959, 34960 cumple con las exigencias esenciales y el resto de disposiciones pertinentes de la directiva 1999/5/CE:

EN 301 489-1 V1.9.2:2011
EN 301 489-3 V1.6.1:2013
EN 62479:2010
EN 300 220-1 V2.4.1:2012
EN 300 220-2 V2.4.1:2012
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013
EN 60950-1:2006+Am11:2009+Am1:2010+Am12:2011+Am2:2013

Si el sistema de alarma ya no funcionara o no pudiera ser reparado, deberá desecharse de conformidad con la normativa vigente. Eliminación de baterías/accumuladores usados: La ley (reglamento sobre baterías) obliga a devolver todas las baterías y todos los acumuladores usados. Eliminar las baterías o los acumuladores usados junto con los residuos domésticos está terminantemente prohibido. Las baterías o los acumuladores que contienen sustancias peligrosas están identificados con los símbolos pertinentes en el lateral. Estos símbolos indican que está prohibido desechar estas baterías o estos acumuladores junto con los residuos domésticos. Las abreviaturas de los metales pesados correspondientes son: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo. Es posible devolver las baterías y los acumuladores usados que ya no pueden volver a cargarse en los puntos de recogida previstos para este efecto en su localidad, en puntos de distribución o en cualquier otro lugar donde se vendan baterías o acumuladores. La observancia de estas instrucciones le permitirá cumplir con los requisitos legales y contribuir con la protección de nuestro medio ambiente.



FCC-verklaring: Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Voor het gebruik moet worden voldaan aan twee voorwaarden: (1) dit apparaat veroorzaakt geen schadelijke interferentie en (2) dit apparaat accepteert alle interferentie die het ontvangt, inclusief interferentie die kan leiden tot een ongewenste werking.



CHACON verklaart dat het apparaat 34945, 34946, 34947, 34952, 34953, 34956, 34957, 34958, 34959, 34960 voldoet aan de essentiële eisen en alle andere relevante bepalingen van de richtlijn 1999/5/EG.

EN 301 489-1 V1.9.2: 2011

EN 301 489-3 V1.6.1: 2013

EN 62479: 2010

EN 300 220-1 V2.4.1: 2012

EN 300 220-2 V2.4.1: 2012

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011+A2: 2013

EN 60950-1: 2006+Am11: 2009+Am1: 2010+Am12: 2011+Am2: 2013



Als het alarmsysteem niet langer functioneert of niet meer kan worden gerepareerd, moet het volgens de geldende wetgeving worden verwijderd.

Verwijderen van lege batterijen/accu's:

De wet (batterijverordening) schrijft voor dat alle lege batterijen en accu's moeten worden ingeleverd. Het weggooien van lege batterijen/accu's bij het gewone huishoudelijke afval is verboden! Batterijen/accu's die gevaarlijke stoffen bevatten zijn op de zijkant voorzien van symbolen. Deze symbolen geven aan dat het verboden is deze batterijen/accu's bij het huishoudelijke afval te gooien. De afkortingen van de respectieve zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. U kunt gebruikte batterijen en accu's, die niet langer kunnen worden opgeladen, bij de daarvoor bestemde inzamelpunten in uw gemeente, winkel of andere verkooppunten van batterijen inleveren. Door deze instructies na te leven voldoet u aan de wettelijke vereisten en draagt u bij aan de bescherming van het milieu!



Declaração de conformidade FCC: Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das regras da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferências nocivas e (2) este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.



A CHACON declara que o aparelho 34945, 34946, 34947, 34952, 34953, 34956, 34957, 34958, 34959, 34960 está em conformidade com as exigências essenciais e as outras disposições pertinentes da diretiva 1999/5/CE:

EN 301 489-1 V1.9.2: 2011

EN 301 489-3 V1.6.1: 2013

EN 62479: 2010

EN 300 220-1 V2.4.1: 2012

EN 300 220-2 V2.4.1: 2012

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011+A2: 2013

EN 60950-1: 2006+Am11: 2009+Am1: 2010+Am12: 2011+Am2: 2013



Se o sistema de alarme deixar de funcionar ou não tiver reparação, tem de ser eliminado de acordo com as regulamentações legais válidas. Eliminação de baterias/acumuladores usados:

Por lei, é obrigado a devolver todas as baterias e acumuladores usados. A eliminação de baterias/acumuladores usados com o lixo doméstico é proibida! As baterias/acumuladores que contêm substâncias perigosas estão marcados com os símbolos na parte lateral. Estes símbolos indicam que é proibido eliminar estas baterias/acumuladores juntamente com o lixo doméstico. As abreviaturas para os respetivos metais pesados são: Cd= cádmio, Hg= mercúrio, Pb= chumbo. Pode devolver as baterias e acumuladores usados que já não podem ser carregados nos pontos de recolha designados na sua comunidade, lojas ou em qualquer local que venda baterias ou acumuladores. Cumprir estas instruções irá permitir corresponder aos requisitos legais e contribuir para a proteção do nosso ambiente!